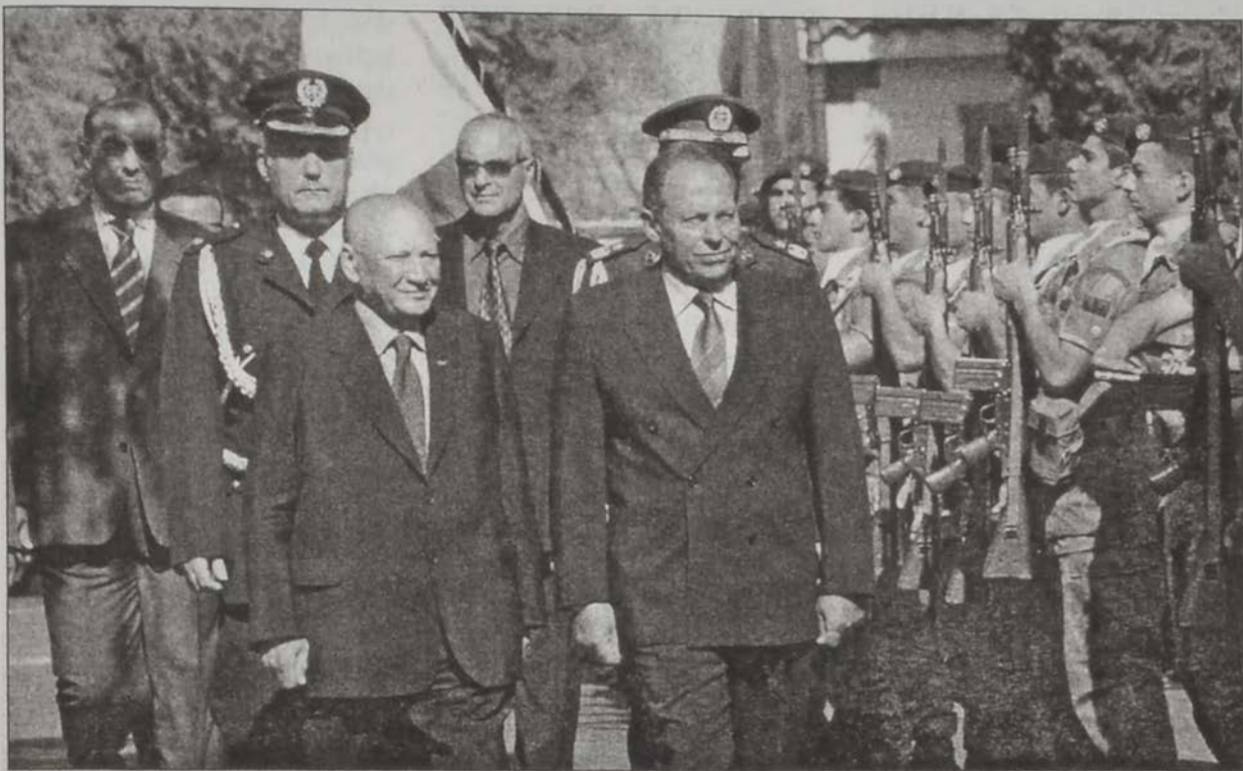


ԼԻԲԱՆԱՆ ԵՒ ԿԻՊՐՈՍ ՃԱԿԱՏԱԳՐԱԿԻՑ ԵՐԿԻՐՆԵՐ ԵՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՉՕՐ. ԼԱՀՈՒՏ



Նախագահներ՝ Զլեթիտես և Գոր. Լահուտ Նիկոսիոյ Նախագահական պալատի մէջ կ'ընդունուին Գաբրիելի Գաբրիելի և Կորնի Կորնի

Նախագահ Գոր. Ըմիլ Լահուտ երէկ աւարտեց Կիպրոս իր պաշտօնական այցելութիւնը և վերադարձաւ Պէյրութ:

Նախագահ Լահուտ երէկ առաւօտ Կիպրոսի նախագահ Կլաֆքոս Քլեթիտեսի հետ գումարեց դռնփակ ժողով մը, ապա անոնց միացան լիբանանեան պատուիրակութեան անդամներն ու կիպրացի պաշտօնատարներ:

Ժողովէն ետք, հրամեշտի պաշտօնական արարողութիւնը կատարուեցաւ Նիկոսիոյ նախագահական պալատին մէջ:

Մեկնելէ ետք նախագահ Լահուտ օդանաւէն հեռագիր մը յղեց իր կիպրացի պաշտօնակիցին՝ շնորհակալութիւն յայտնելով իր գիտած ջերմ ընդունելութեան

համար: Ան մաղթեց, որ մօտ օրէն Պէյրութի մէջ կը տեսնուին:

Նախագահ Լահուտ մեկնումի ատեն գոհունակութիւն յայտնեց Քլեթիտեսի և այլ պաշտօնատարներու հետ իր ունեցած խորհրդակցութիւններուն համար՝ հաստատելով, որ այս այցելութիւնը վրայ դրաւ լիբանանեակիպրական յարաբերութիւնները, նուիրագործեց անոնց միջեւ գործակցութիւնը և ճամբան հարթեց յաւելեալ միացեալ աշխատանքներու:

Ան ընդգծեց, որ այս այցելութեան ընթացքին ստորագրուած համաձայնագիրները առիթ պիտի ընծայեն համակարգումի եւ գործակցութեան՝ բարձր մակարդակի հասցնելու երկու երկիրներուն յարաբե-

րութիւնները:

Նախագահ Լահուտ ողջունեց Կիպրոսի կեցուածքը, որ կողմնակից է Միջին Արեւելքի մէջ արդար, ընդհանուր և վերջնական խաղաղութեան հաստատումին և կը շեշտէ ՄԱԿի որոշումները գործադրելու և մագլցումին վերջ դնելու կարեւորութիւնը:

Չօր. Լահուտ հաստատեց, որ Քլեթիտեսի հետ համակարծիք գտնուած է բոլոր արժանաւորութեան անհրաժեշտութեան և մաղթեց, որ յաջողութեամբ կը պատկուին Կիպրոս վերամիացնելու ճիգերը: Ան ուրախութիւն յայտնեց Կիպրոսի Երուսաղեմի Միութեան անդամակցութեան համար, և յայտնեց, որ նախագահ Քլեթիտես ըսած է, որ Լիբանանի բնակեցումը կ'ընդհատուի մըն ալ դերակատար պիտի ըլլայ Երուսաղեմի Միութեան ներս, և պիտի գործէ իրաւունքի, արդարութեան և հաւասարութեան համար՝ պահանջելով, որ միջազգային օրէնքները գործադրուին անոնց խտրութեան կամ կամայականութեան:

Նիկոսիոյ մէջ նախագահ Լահուտ հարցազրոյց մը տուաւ Ա. Է. Ֆ. Փ. Բրանսական լրատու գործակալութեան, որուն շրջանային կեդրոնատեղին կը գտնուի Կիպրոսի մէջ:

Նիկոսիոյ մէջ նախագահ Լահուտ հարցազրոյց մը տուաւ Ա. Է. Ֆ. Փ. Բրանսական լրատու գործակալութեան, որուն շրջանային կեդրոնատեղին կը գտնուի Կիպրոսի մէջ:

Նախագահ Լահուտ դիտել տուաւ, որ Միջին Արեւելքը կ'ընթանայ դէպի յաւելեալ լարուածութիւն և պայթում, եթէ Իսրայէլ շարունակէ պաղեստինցիներուն դէմ իր պատերազմը և չհատարուի արդար, ամբողջական և վերջնական խաղաղութիւն:

«Ըրկապալալի գործունէութիւնը սանձելու համար Միացեալ Նահանգներու գործադրած ճնշումին մասին լուրերը մաս կը կապեն Իսրայէլեան սինակական քարոզչական արշաւի մը, որ պատերազմատուութեան և ճշմարտութեան խեղաթիւրումին կողմին, կը հետապնդէ պաղեստինեան բռնագրաւեալ շրջաններէն ներս իր

Շար.ը՝ էջ 3

ՄՈՒՊԱՐԱՔ - ՔԱԶԱՅԻ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Եգիպտոսի նախագահ Հիւսի Մուպարաք երէկ Լիպիոյ նախագահ Մուամար Քապաֆիի հետ քննարկեց երկու երկիրները հետաքրքրող եւ շրջանային հարցեր, ինչպէս նաեւ Ափրիկեան Միութեան նորաստեղծ կազմակերպութեան անհնարած հարցեր:

Քապաֆի, որ երէկ երեկոյեան Գահիրէ ժամանեց, Մուպարաքի հետ նաեւ քննարկեց պաղեստինեան տագնապը, ինչպէս հաղորդեց Եգիպտոսի տեղեկատուութեան նախարար Սաֆուաթ Շերիֆ:

Քապաֆի Եգիպտոս կ'այցելէ ներկայ գտնուելու համար Եգիպտոսի 23 Յուլիսի լեղակիրութեան 50ամեակի տօնակատարութեան:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՔԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՎԵՐՍԿՍՈՒՄ



Իսրայէլացի զինուորներ Ռամալլայի մէջ կը հսկեն ճեղքակալուած պաղեստինցիներու

Պաղեստինցի և իսրայէլացի պատասխանատուներ անցեալ շաբաթավերջին խորհրդակցութիւններ ունեցան՝ Այսր յորդանանի քաղաքներուն եւ գիւղերուն մէջ հարցազրոյցներու 700 հազար պաղեստինցիներուն դիմագրաւած տնտեսական դժուարութիւններուն լուծումներ գտնելու կարելիութիւններուն շուրջ: Իսրայէլեան պատուիրակութեան նախագահն էր արտաքին գործոց նախարար Շիմոն Փերէզ, իսկ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆատի գլխավոր բանագնաց Սաէպ Ռապթաթ կը գլխավորէր պաղեստինեան պատուիրակութիւնը:

Փոխադարձ անվստահութեան մթնոլորտի մը մէջ կայացած բանակցութիւնները արագ լուծումներու չյանգեցան: Նախագահ Իսրայէլ անցեալ

Չորեքշաբթի օր առկախած էր բանակցութիւնները, նոյն օրը կատարուած անձնասպանական բռնագործողութիւններու երկու գործողութիւններու լոյսին տակ:

Շաբաթ օրուան բանակցութիւններուն պաղեստինցի բանագնացները իրենց զարթոյթը յայտնեցին Իսրայէլի որոշումին դէմ, ըստ որուն,

բռնի պիտի հետաքրքրուին անձնասպանական գործողութիւններ կատարած պաղեստինցիներու ընտանիքները:

Այսուհանդերձ Սաէպ Ռապթաթ բանակցութիւնները համարեց լուրջ եւ ըսաւ, որ քննարկը կ'ընթացէ քաղաքական, մին դէմ, ըստ որուն,

Շար.ը՝ էջ 10

ԹՈՒՐԹԻՈՅ ԿԱՆԽԱՀԱՍ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԸ՝ ԱՆՈՐՈՇ

Թուրքիոյ խորհրդարանը այսօր կարճ տեւողութեամբ պիտի բացուի, սակայն շատ հաւանաբար անիկա դարձեալ պիտի փակուի, առանց կանխահաս ընտրութիւններու համար թուական ձեռնարկու, որովհետեւ կառավարութեան երեսփոխանները ներկայ պիտի չգտնուին:

Ընդդիմադիր երկու կուսակցութիւններ պարտադրած են, որ երեսփոխանները իրենց ամառային արձակուրդէն վերադառնան, սակայն թուականը յարմար չէ նկատուած կառավարական ընկերակցութեան անդամ երեք կուսակցութիւններուն կողմէ, որոնք կ'ուզեն, որ շուրջ շաբաթ մը աւելի ուշ գումարուի նիստը: Անոնք կը ծրագրեն այսօր հեռու մնալ, ինչ որ ժողովը պիտի վրկէ անհրաժեշտ 184 երեսփոխաններու թիւէն:

Նիստ մը շտապ կերպով անհրաժեշտ է, քննարկելու համար Երուսաղեմի Միութեան պահանջած մարդկային իրաւանց բարեկարգումները և վաւերացնելու համար Նոյեմբեր 3ին կանխահաս ընտրութիւններ կայացնելու որոշում մը:

Շաբաթավերջին, անորոշութիւն ծայր տուաւ նոյնիսկ ընտրութեան թուականին գծով:

Վարչապետ Պիլիքէ Էճեփ, որ անցեալ շաբաթ տեղի տուած էր իր կուսակցութեան և կառավարական ընկերակցութեան կուսակցութիւններուն Նոյեմբեր 3ին ընտրութիւններ կայացնելու ճնշումներուն, այժմ կ'ըսէ, որ ընտրութիւնները «վտանգաւոր» պիտի ըլլան և կը պնդէ, թէ կ'ուզէ, որ իր կառավարութիւնը մինչեւ նոր տարի մնայ:

Ան երէկ թղթակիցներու յայտնած է, որ կան այլապէս պարտականութիւններ, որոնց պէտք է անդադար ձեռնարկել: «Կ'ուզեմ, որ կառավարութիւնը աւելի երկար մնայ պաշտօնի վրայ, այդ պարտականութիւններուն ձեռնարկելու համար», ըսած է ան:

Կառավարական ընկերակցութեան մէջ անոր երկու դաշնակիցները մերժած են այդ կոչը և կ'ըսեն, թէ ընտրութիւններու կայացումը անխուսափելի է:

Հաւանական է, որ այսօր նաեւ պաշտօնապէս հաստատուի նոր կուսակցութիւն մը՝ Էճեփի կուսակցութենէն հրաժարած անձնաւորութիւններու կողմէ:

Թերթեր յայտնած են, որ արտաքին գործոց նախկին նախարար Իսմայիլ Ճէմի Երուսաղեմ կուսակցութիւնը «Նոր Թուրքիա» պիտի կոչուի:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՌԻՔՐԱՆԻԱ, ՄՈՒՍՏԱԻԱ, ՎՐԱՍՏԱՆ ԵՒ ԱԶՐԳԵՅՃԱՆ ԿԸ ԱՍԵՂԾԵՆ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ ԱԶԱՏ ԳՕՏԻ ՄԸ

Նախկին խորհրդային չորս հանրապետութիւններ Շաբաթ օր որոշած են ահաբեկչութեան և կազմակերպուած ոճիրներու դէմ պայքարի, եւ ստեղծել ազատ առետուրի գօտի մը՝ մեծ համեմատութեամբ խորհրդանշական համաձայնութեամբ մը, Ռուսիայէն իրենց անկախութիւնը շեշտելու նպատակով:

Ուքրանիոյ, Մոլտաւիոյ, Վրաստանի և Ազրայէլ-ճանի Գաբրիելի Գաբրիելի և Կորնի Կորնի (Խորիմ) շարք մը համաձայնագիրներ, որոնց կարգին՝ աղբատ շրջանին մէջ առետուրին քափ տալու միջոցներու մասին համաձայնութիւններ:

Նշեալ չորս երկիրները և Ուկրաինայի հետ կազմած շրջանային խմբակցութիւն մը, որ ստեղծուած է Խորհրդային Միութեան 1991ի տապալումէն ետք՝ մարտահրաւեր ուղղելու համար Ռուսիոյ գլխաւորութեամբ առետուրական խմբակցութիւններու:

Սակայն ժողովէն կը բացակայէր Ուկրաինայի նախագահ Իւլիան Քաչիմով, որ առկախած է խմբակցութեան մէջ իր երկրին գործօն մասնակցութիւնը: Երկիրը կը ներկայացնէր Ուքրանիոյ մէջ անոր դեսպանը:

Ներկաները յայտնած են, որ իրենց ամեն կարեւոր քիթախառն կապեան քարտէսը Երուսաղեմի հեզա-սահ փոխադրութիւնն է՝ անցնելով Վրաստանէն, Սեյմովէն և Ուքրանիայէն, որ երկար ատեն է ի վեր «լուպիկով» դիմած է՝ դառնալու համար Գաբրիելի Գաբրիելի Միութեան ուժանիւթի հայրաքայտուն և Խորհրդային Միութեան ամեն կարեւոր երկիրը: րու համար տարանցումի ամեն կարեւոր երկիրը: (ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԱՇԽԱՐՀ ՊԵՏՔ Է ԾԱՆՁՆԱՅ ԹՐՔԱԿԱՆ ԿԻՊՐՈՍԸ

Կ'ԸՍԷ Շ. Ս. ԿԻՐԵԼ

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նոր նախարար Շիւքրէ Սինա Կիւրէլ Շաբաթ օր յայտնած է, թէ Անգարա պիտի չհրաժարի իր պահանջէն, որ աշխարհ պէտք է ճանչնայ թրքական կիպրոսը: Ան շեշտած է, թէ բացարձակապէս կապ չկայ թուրքիոյ և Միութեան անդամակցելու գործընթացին և Կիպրոսի հարցին լուծում մը գտնելու ճիգերուն միջեւ:

Կիւրէլ կը խօսէր Նիկոսիոյ մէջ, ուր ան կը գտնուէր թրքական ուժերու Կիպրոս ներխուժումին 28րդ տարեդարձին առիթով:

Կիպրոս կ'ուզէ ամէն գնով Ե. Միութեան անդամակցել՝ ընդարձակումի անոր յառաջիկայ հանգրուանին, հաւանաբար 2004ին կամ 2005ին: Սակայն Միութեան բազմաթիւ դիւանագէտներ բաժնուած Կիպրոս մը ընդունելը կը նկատեն



Չախէն Գ. Տեքթաշ, Կիւրէլ, Տեքթաշի կից և «Հիւսիսային Կիպրոսի վարչապետ» Էրոլլու

դիւանագիտական «ակնուած դաշտ մը», որ կրնայ թուրքիոյ հետ կապերը թունաւորել: Կիւրէլ, որ Կիպրոսի և Միութեան անդամակցելու գծով ծայրայեղական կեցուածքներ ունի, թուրք զինուորներու, դպրոցականներու տողանցքի մը ընթացքին կը խօսէր: Ան դիտել տուած է,

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԵՐԿՐԻՆ ՍԷՋ ԿԸ ՏԻՐԷ ՊՐԿՈՒԱԾ ԿԻՃԱԿ ՍԸ

Կ'ԸՍԵ ՍՖԵՅՐ

Մարոնիններու Պուրթոս Սֆէյր պատրիարքը երկուամսեայ իր քարոզչական շրջանի յայտնեց, որ երկրին մէջ կը տիրէ պրկուած վիճակ մը, որուն հիմնական պատճառը կը նկատուի Լիբանանի պիտ-ձէին հարցը, սակայն խորքին մէջ այլ բան մըն է:

Սֆէյր պատրիարքը ընդգծեց տարբեր միութիւններուն, սեւտիքաներուն եւ կառավարութեան միջեւ երկխօսութեան անհրաժեշտութիւնը՝ երկրին մէջ խաղաղ մթնոլորտի մը ստեղծումին համար: Ան նաեւ շեշտեց կրօնական պահպանման միութիւններու խաղաղ կարեւոր դերը երկրին շահերուն պաշտպանութեան մէջ:

Սֆէյր պատրիարքը նկատել տուաւ սակայն, որ նախորդ շաբթուան ընթացքին երկրին ներքին կեանքին մէջ պատահեցան յարուածութիւններ եւ «պրկուած» վիճակներ, որոնք մեկնաբանուեցան իբրեւ պետական պիտուձէին շահ ապահովելու մտահոգութիւն, սակայն ըստ երեւոյթի այս մթնոլորտին խորքը այլ պատճառներ ունի, եւ այդ պատճառները յայտնուեցան միայն անոնց, որոնք տեղեկակ են ներքին հարցերէն:

«Այս վիճակը վտանգաւոր է, իսկ պատասխանատուներուն ազգային իրաւ պարտականութիւնն է մտահոգութիւնը փարատել ապահովելով քաղաքացիներուն վստահութիւնը, անոնց վախերը չեղարացնել՝ կայունացնելով Լիբանանի տնտեսական եւ ապահովական բնագաւառները», ըսաւ Սֆէյրը:

Միւս կողմէ, Սֆէյր պատրիարքը ընդունեց Հիւսիսի ընդհանուր դատախաչ Ժոզեֆ Սֆէյրը եւ մեքսիքական մէջ պատահեցան երիտասարդական միութեան մէջ պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ հայր Ռոպիւլի, որոնց կ'ընկերակցեցին նաեւ Սթեֆան Տրենձիէ եպիսկոպոսը:

Հանդիպումին Սֆէյր պատրիարքը ողջունեց երիտասարդական պատուիրակութիւնը եւ բարի գալուստ մաղթեց անոնց: Ան քաջալերեց երիտասարդութիւնը, որ տարին անգամ մը կ'այցելէ իր հայրենի երկիրը եւ կ'ամրապնդէ իր ազգակիցներուն հետ յարաբերութիւնները:

Ան վստահեցուց, որ Լիբանանի մէջ պատերազմ չկայ այլ ամէն բան խաղաղ ձեւով կ'ընթացայ՝ բացառելով անշուշտ հարաւի մէջ շարունակուող բախումները իւրայեղեան ուժերուն հետ:

ԿԱՐՉԱՊԵՏ ԶԱՐԻՐԻ ՆԱԽԱԳԱՅ ԱՍԱՏԻ ԴԵՏ ՔՆՆԱՐԿԵՑ ԼԻԲԱՆԱՆ ՈՒ ՍՈՒՐԻԱՆ ՅՈՒՉՈՂ ԶԱՐՅԵՐ

Սուրիոյ նախագահ Պաշշար Ասատ Շարաթ կէսօրին Դամասկոսի մէջ ընդունեց վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիին, որուն հետ քննարկեց արաբական բեմին նորագոյն վարչացումները եւ երկու երկիրներուն վերաբերեալ հարցերը: Հարիրի Շարաթ երեկոյեան վերադարձաւ Պէյրութ:

Նախագահ Ասատ Շարաթ օր նաեւ ընդունեց հանրապետութեան միւլֆթի շէյխ Մոհամէտ Ռաշիտ Քապպանին, որուն կ'ընկերակցեցին միւլֆթիներու խորհուրդին անդամները:

Միւլֆթի Քապպանիի գրասենեակը հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ այցելութեան նպատակը շնորհակալութիւն յայտնել էր նախագահ Ասատի՝ հաստատելու անպիտոյ կեցուածքին համար, որ կը պաշտպանէ արաբական դատերն ու պաղեստինցի ժողովուրդը, որուն դէմ Իսրայիլ կը գործէ անմիջապէս բարբարոս ջարդեր Միացեալ Նահանգներու բացառապէս պորակցութեամբ: «Նախագահ Ասատ նաեւ հաստատ կը մնայ բոլոր արաբական իրաւունքներուն վերատիրանալ պահանջող իր կեցուածքին վրայ», հաստատեց հաղորդագրութիւնը՝ յայտնելով, որ շէյխ Քապպանի եւ պատուիրակութիւնը շնորհակալութիւն յայտնած են նախագահ Ասատի եւ Սուրիոյ՝ Լիբանանի նկատմամբ կեցուածքին եւ անոր ապահովութեան ու կայունութեան, ինչպէս նաեւ՝ դիմադրութեան համար յանձն առած գործընթացներուն համար:

«Նախագահ Ասատ վերահաստատեց իր նախնաձայնութիւնը՝ պահպանելու Լիբանանը եւ անոր ազգային միութիւնը, որ Լիբանանի դիմագրաւած տագնապներուն յաղթահարման հիմնական տուեալն է եւ կարելի կը դարձնէ Իսրայիլի ուղղած մարտահրաւերներուն յաջողութեամբ դիմագրաւումը», յայտնեց հաղորդագրութիւնը:

Անիկա ըսաւ, որ նախագահ Ասատ նաեւ վերահաստատեց, որ կառչած կը մնայ իր հօր՝ Հաֆէզ Ասատի ուղեգրով՝ պորպիզ կանգնելու Լիբանանի երթին, ամրապնդելու Լիբանանի եւ Սուրիոյ եղբայրական կապերը եւ Լիբանանի նեցուկ կանգնելու բոլոր մարզերէն ներս, մասնաւոր՝ իսրայիլեան թշնամական քայլերուն դէմ:

Միւլֆթի եւ միւլֆթիներուն խորհուրդը յայտարարեցին, որ կառչած են Լիբանանի մէջ սուրիական դերակատարութեան, որ կը նպաստէ Լիբանանի ապահովութիւնը եւ կայունութիւնը պահպանելու ճիգերուն:

ՄԱՀԱՉԴ

Տիկին Աղանի Գուլումեան եւ զաւակը Տէր եւ տիկին Յակոբ Գուլումեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Գրիգոր Մինասեան Տէր եւ տիկին Ասատուր Գուլումեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Յարութ Գուլումեան եւ զաւակը Տէր եւ տիկին Յովիկ Գուլումեան եւ զաւակը եւ Համայն ազգականներ կը գումարեն իրենց հարազատին՝

ԹՐՖԱՆՏԱ ԾԻՆՊԱԾԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 21 Յուլիս 2002ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան: Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Երկուշաբթի կէսօրուան ժամը 12:00ին, Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատան մատրան մէջ: ●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:

ՄԱՀԱՉԴ

Հայ Ազգային Բուժարանի (Ալունիէ) խնամակալութիւնը, տնօրէնութիւնը եւ պաշտօնէութիւնը կը գումարեն իրենց երկար տարիներու վաստակաւոր պաշտօնէակիւն եւ պաշտօնակիցին՝

ՖԻԼԻՓ ԱԴԱՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2002ին:

ՄԱՀԱՉԴ

Տէր եւ տիկին Վրէժ Եալբըզեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Մաթ Պողոսեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Ժաք Սիմոնեան Եալբըզեան ընտանիք Ճամբուսեան ընտանիք Յովակիմեան ընտանիք Շաշաթի ընտանիք Մովսէսեան ընտանիք Տանօղլեան ընտանիք եւ Համայն ազգականներ կը գումարեն իրենց հօր, մեծ հօր, աներոջ եւ հարազատին՝

ՎԱՀԱՆ ԵԱԼԸԸԶԵԱՆԻ

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 19 Յուլիս 2002ի առաւօտեան: Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Կիրակի, 21 Յուլիս 2002ին, կէսօրուան ժամը 1:00ին, էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը: ●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ: ●Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հասագուցեալին բնակարանը՝ Արքայի, «Ալիբեան» շէնք, 6րդ յարկ, Երկուշաբթի 22 եւ Երեքշաբթի 23 Յուլիսին: ԾԱՆՕԹ.- Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ կատարել բարեւիտական հաստատութիւններու կամ Հայ Դատի ֆոնդին:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐՈՒՄ ՄԻՋԵՒ ԲԱՐԵՒՍԱՌՆ ՄԹՆՈԼՈՐՏ ԿԸ ՏԻՐԷ

Կ'ԸՍԵ Զ. ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ

Փաղանգաւոր կուսակցութեան նախագահ Բարիմ Բագրատունի անցեալ շաբաթավերջին ձայնասիրուած հարցալուրջի մը ընթացքին նկատել տուաւ, որ Լիբանանի ներքին կեանքին մէջ եւ համայնքներուն միջեւ չկայ ծայրայեղականութիւն, այլ բարեխառն մթնոլորտ մը կը տիրէ անոնց միջեւ:

Բագրատունի շեշտեց, որ իսլամական ծայրայեղութեան դիմաց քրիստոնէական ծայրայեղութիւններ եւ փոխադարձաբար կուսակցութիւնը որդեգրած է միջին եւ արդար կեցուածք վրայ, ինչ որ իմաստական պատճառ մըն է Սուրիոյ կողմէ ողջունուելու: Բագրատունի յայտնեց նաեւ Փաղանգաւոր կուսակցութեան այն կեցուածքները, որոնք ներկայացուցան իր սուրիոյ նախագահ Պաշշար Ասատի: «Նախագահ Ասատի ներկայացուցիչ քրիստոնէական երէք հիմնական վախեր, որոնցմէ առաջինը՝ քրիստոնէաներու կացութիւնը եւ անոնց ապագայի վախը, երկրորդը՝ քրիստոնէաներու կացութեան անկախութեան, գերիշխանութեան եւ Լիբանանի կարեւոր հարցերուն ու պատուութեան վրայ հիմնուած քաղաքականութիւններուն իսկ երրորդը՝ քրիստոնէական կազմակերպու-

ԵԱՇՈՒՇԻ ՍԷՋ ԸՆԴԴԻՊՈՒՄ

Հակառակ նախորդ շաբթուան ընթացքին Փաղանգաւոր կուսակցութեան կողմէ ներքին գործը նախարարութեան ներկայացուած գիրին, որ Ամին Ժեմալի չգործածեց Փաղանգաւոր կուսակցութեան անունն ու դրօշը՝ կայացնելու համար հանդիպումներ, երկ Եաշուճ զիւղաքաղաքին մէջ նախկին նախագահ Ամին Ժեմալի եւ իր պալատի երեսփոխան Փիեռ Ժեմալի կայացուցին հանդիպում մը, որուն ընթացքին Ամին Ժեմալի շեշտեց, որ նշեալ հանդիպումը կուսակցութեան շարքերու միացումին եւ գոյատեւումին պայքարի գործընթացին նպատակով կայացած առաջին հանդիպումն է: «Այս գործընթացը դիւրին պիտի չըլլայ, որովհետեւ դաւադրութիւնները տակաւին կը շարունակուին», ըսաւ ան:

Երեսփոխան Փիեռ Ժեմալի իր կարգին ընդգծեց, որ որեւէ որոշում արգելք չի կրնար հանդիսանալ:

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Իրենց կնոջ եւ մօր՝ Լալիկ Կիրճեանի մահուան ժԳ. տարելիցին առիթով, տիար Մելքոն Կիրճեան եւ զաւակը՝ Վազգէն (Ֆրանսա) 100Տ

ՄԱՀԱՉԴ

Տիար Արփիար Պոյաճեան Տէր եւ տիկին Գրիգոր Պոյաճեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Վահէ Պոյաճեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Զաւէն Պոյաճեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Արա Գըլընեան եւ զաւակուհի եւ Համայն ազգականներ կը գումարեն իրենց կնոջ, մօր, զոքանչին եւ հարազատին՝

ԼՈՒՍԻՆ ՊՈՅԱՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 21 Յուլիս 2002ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան: Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 22 Յուլիս 2002, առաւօտեան ժամը 11:00ին, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը: ●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ: ●Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանագուցեալին բնակարանը, Թրատ թաղ, Երկուշաբթի 22 եւ Երեքշաբթի 23 Յուլիսին:

ՄԱՀԱՉԴ

Տիկին Նաթուրիկ Յարութիւնեան եւ զաւակները՝ Գօգօ, Սաօ, Շանթ եւ Վարանդ Տէր եւ տիկին Հմայեակ եւ Թագուհի Նաչիկեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Թորոս եւ Շաքէ Յարութիւնեան եւ զաւակուհի Տիկին Երանուհի Պոյաճեան եւ զաւակուհի Օր. Ազնիւ Յարութիւնեան Տէր եւ տիկին Կարօ եւ Ալին Յարութիւնեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Զարեհ եւ Մովսէս Պոյաճեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Հրայր եւ Մարալ Հովիւեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Միհրան եւ Շաքէ Տօնպարեան եւ զաւակուհի եւ Համայն ազգականներ կը գումարեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր, հօրեղբոր, մօրեղբոր եւ հարազատին՝

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ Պէլլուր, 1933ին)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 18 Յուլիս 2002ի երեկոյեան ժամը 11:30ին, իր բնակարանին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան: Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Ուրբաթ, 19 Յուլիս կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառանից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Փրն Շրջապէս Ազգային գերեզմանատունը: ●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:

ՄԱՀԱՉԴ

Հ. Յ. Դ. «Իշխան» Կոմիտէն կը գումարեն իր շրջանի հաւատաւոր ընկերներէն՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Մ. ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2002, Քեսապի մէջ:

ՄԱՀԱՉԴ

Ազգ. Աքսոր Գասարճեան վարժարանի հոգաբարձութիւնը, տնօրէնութիւնը, ուսուցչական կազմը եւ պաշտօնէութիւնը կը գումարեն վարժարանի հոգաբարձուներէն՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Մ. ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2002ին, Քեսապի մէջ:

ՄԱՀԱՉԴ

Լիբանանի Քեսապցիներու Ուսումնասիրաց Միութեան վարչութիւնը կը գումարեն իր երկարատեւ վարչականին՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Մ. ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2002ին, Քեսապի մէջ:

ՄԱՀԱՉԴ

Տիկին Մարօ Մանճիկեան եւ զաւակուհի Մանասէ, Մովսէս, Վրոյր եւ Վանան Տիկին Եղիսաբէթ Մանճիկեան եւ զուարթերը՝ Հայկանուշ, Վարդիթեո եւ Հուրիկ Տէր եւ տիկին Նաչիկ Մանճիկեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Նշան եւ Մարիկ Պասմանեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Վարդգէս եւ Արեգնազ Աղասարգիսեան եւ զաւակուհի Տիկին Ազնիւ Մանճիկեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Նաչիկ Ն. Մանճիկեան եւ զաւակուհի Տիկին Անահիտ Մանճիկեան եւ զաւակուհի Տիկին Սիրվարդ Յովսէփեան եւ զաւակուհի Թիթիգեան ընտանիք եւ Համայն ազգականներ կը գումարեն իրենց ամուսնոյն, հօր, զաւակին, եղբոր եւ հարազատին՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Մ. ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2002ի երեկոյեան ժամը 5:30ին, իր բնակարանին մէջ, Գալատուրան, Քեսապ: Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Զորեքշաբթի, 24 Յուլիս 2002ի առաւօտեան ժամը 11:00ին, Գալատուրանի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի գերեզման Ազգային գերեզմանատունը: ●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ: ●Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ կատարել բարեւիտական հաստատութիւններու կամ Հայ Դատի ֆոնդին:

ՃԱԽՈՒ ԶԱՐԿԱՐԱԺԻՆ

● Տրպայա, High Pointի մէջ, 165 քառ. մետր, 3 մնջասեմեակ, հիւրասեմեակ, ճաշասեմեակ, կահաւորուած խնամոց, 2 բաղնիք, էր բնօրհաստ, «սուլըր սիսթըմ» ջուրի ջեռուցիչ, 4րդ յարկ, գեղատեսիլ դիրք: Գին՝ 60,000 \$: Ըեռ. 01-800268:

ԿՈՒՉՈՒԻՆ

●Սկսնակ ոսկերիչներ (ստելեր): Ըեռ. 01-890951:

ԿՈՒՉՈՒԻ

●Ծախող օրհոր մը՝ երկու տարուան փորձառութեամբ: Դիմել՝ Lingerie La Maya, Պուրճ Համուտի հրապարակ:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Իրենց կնոջ եւ մօր՝ Լալիկ Կիրճեանի մահուան ժԳ. տարելիցին առիթով, տիար Մելքոն Կիրճեան եւ զաւակը՝ Վազգէն (Ֆրանսա) 100Տ Երանուհի, 100Տ «Թաշնոց Քոյն»ին: Ստանալ Կարպիս Պալադ մեանցնէ հեռ. 01-240374:

STUDIO Lantern
●Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video
Գկարահանումներ
Ըեռ. 01-268866
եւ 03-695399

Khabbaz-Orient Plus
Starting from 350\$
Including R/T ticket, 8 days bungalow, transfers, guides. Visa & taxes not included
Cyprus 3 days 185 \$
Boat trip to Cyprus & Greece 380 \$
01.905598, 901598 - 03.258336, 256254
www.orientplus.com

ԼԻՔԱՆԱՆ ԵՒ ԿԻՊՐՈՍ ՃԱԿԱՏԱԳՐԱԿԻՑ ...

Շարունակում Ա. Էջն

գործած ոճիրներին միջազգային հանրային կարծիքին ուշադրություն հեռացումը», ըստ անի:

«Միջազգային լրատու միջոցները ինչու դիտում են առաջին կերպով կ'անտեսեն Լիբանանի դեմ իրադրության ոտնձգությունները և անոր օղուծին կողմ է Լիբանանի օրային սահմանի բռնաբարումները մինչև հարախնի Բարալիի հեռացումն է վեր Լիբանան ոչ մեկ խախտում գործած է սահմանագիծին վրայ» հարց տուա ան՝ ընդգծելով, որ ՀԵԿ-պալլա քաղաքական կուսակցություն է, որ արաբեիստական տազանապիս ծիրեն դուրս դերակատարություն չունի և ահաբեկչություն չի կատարել, այլ՝ օրինական և արդար դիմադրություն, որուն շնորհիվ սպառնալուծություն է Լիբանանի մեծ մասը:

«Առաջմ Լիբանանի մեջ պաղեստինեան գաղթականությանը պի-

նաթափ ընելու հարց չկայ, նկատի առած շրջանային պայմաններն ու պաղեստինցիներուն վրայ շրջապայերծում իրադրության պատերազմը» հաւաստեց Լահուտ՝ ընդգծելով, որ միևնույն ատեն Լիբանանի համար անընդունելի է, որ պաղեստինեան գաղթականները վերածուին արդարություն փախըտականներու ապաստանի:

Ան դիտել տուա, որ երեք բանակայիններուն սպանությունն էտք, բանակին որդեգրած միջոցառումները յստակօրէն փոխանցեցին պետության պատգամը, թէ՛ արտօնելի չէ շրջանային վիճակը շահագործել Լիբանանի ապահովական կայունությունը իսխտելու համար, և այդ միջոցառումներուն շնորհիվ յանցագործը յանձնուեցաւ՝ առանց դիմելու լայնածիր գործողութեան մը, որ կրնար այս պայմաններուն մէջ շու-

հագործուի իրաւատէր պաղեստինցի ժողովուրդին դէմ:

«Լիբանանի Եւ Սուրիոյ եղբայրութեան, գործակցութեան և համակարգումի յարաբերութեան, որուն իբրև արդիւնք կրցաւ պարտութեան մատնել իսրայէլեան բռնազարաւորները և անոր պարտադրել, որ հեռանայ իր հողերուն մեծագոյն մասէն, և թէ այս ընթացքը պիտի շարունակէ մինչեւ որ պատգամը մնացնայ մար, Մպպարիի Շրպաան:

Սախազահ Լահուտ ըսաւ. «Սեպտեմբեր 11-ի դէպքերէն անմիջապէս ետք գիտցանք, որ աշխարհին ռազմագիտական տուեալները փոխուած են, քաղմաթիւ բնութիւններ շրջուած են, և վերահաստատեցինք մեր դատապարտումը՝ ահաբեկչութեան, որուն առաջին պոհերէն է դաժան մենք և դուք կիպրացիները. այս պատճառով է որ մեզի համար յստակ է հ ա բ բ է կ չ ու թ է ան պատասխանատուութիւնը»: Ան աւելցուց, որ այս ծիրէն ներս կ'իյնայ ապապետականացումի ծրագիրը, որմէ կ'ակընկայուի բարեխառն պետական գանձարկին վիճակը նպատակայարմար գործելաձեռի մը շնորհիւ: Ան յոյս յայտնեց, որ Լիբանանի բարեկամ նուիրատուները նախաձեռնութիւններ կ'որդեգրեն այս ժողովին:

ԽՈՐՀՐԿԱԳՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Սախազահ Կոր. Էմիլ Լահուտ Կիպրոսի մէջ

վերահաստատեց, որ Լիբանան յաղթած է շնորհիւ ազգային բանակին ու դիմադրութեան շուրջ իր ժողովուրդին համախմբուած ծնունդն է, որուն իբրև արդիւնք կրցաւ պարտութեան մատնել իսրայէլեան բռնազարաւորները և անոր պարտադրել, որ հեռանայ իր հողերուն մեծագոյն մասէն, և թէ այս ընթացքը պիտի շարունակէ մինչեւ որ պատգամը մնացնայ մար, Մպպարիի Շրպաան:

Սախազահ Լահուտ ըսաւ. «Սեպտեմբեր 11-ի դէպքերէն անմիջապէս ետք գիտցանք, որ աշխարհին ռազմագիտական տուեալները փոխուած են, քաղմաթիւ բնութիւններ շրջուած են, և վերահաստատեցինք մեր դատապարտումը՝ ահաբեկչութեան, որուն առաջին պոհերէն է դաժան մենք և դուք կիպրացիները. այս պատճառով է որ մեզի համար յստակ է հ ա բ բ է կ չ ու թ է ան պատասխանատուութիւնը»: Ան աւելցուց, որ այս ծիրէն ներս կ'իյնայ ապապետականացումի ծրագիրը, որմէ կ'ակընկայուի բարեխառն պետական գանձարկին վիճակը նպատակայարմար գործելաձեռի մը շնորհիւ: Ան յոյս յայտնեց, որ Լիբանանի բարեկամ նուիրատուները նախաձեռնութիւններ կ'որդեգրեն այս ժողովին:

Սախազահ Լահուտ այս հաստատումները կատարեց Ուրբաթ գիշեր Կլաֆթոս Քլեթիտէի իր պատուին տուած

Շար.՝ Էջ 10

«ՅՈՒ ԿՆՆԵՆԱՅ ՌԻՍ ԴԵՍ ԵՍ ՍԱՅԱՆՈՒՄ, ՄԵՏԵ ՕՐ ՍԿՈՒՐԱԿԱՆ ՁԵՆՈՒ ՄԱՅՆԱՐՈՒ»

ԸՍՏՈՐ ՍԻ ՁԵՆՈՒ ՈՐ ԿԱՍՏԱՆԿՈՒՄ ԵՍՆԱԿԱՆՈՒ ՄԵՐՈՒ

ՕՐ ՁԵՆՈՒ ՍԻ ՁԵՆՈՒ, ՄԵՏԵ Ե ԸՎԱՐՍԻ:

Ս. ԴՈՒՄԱՆ

ԽԱՆՍՈՐԻ ԱՐԵՆԱՆՔԻ

ՆԻԿՈՒ ԴՈՒՄԱՆԻ

ՆՈՒՐՈՒՄ ԶԵՆԱՐԿ

ԿԵ ՔԱՆՍՈՒՄ ԸՆԿ. ՏԻԳՐԱՆ ԶԵՆԱՐԵՆԱ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի 25 Յուլիս 2002 թ. երեկոյան ժամը 8:30ին, Յակոբ Տէր Միքայէլեան բաղնիքային մէջ:

Հ.Յ.Ր. Լ.Ե.Ս. ԱՐԱՐՈ. ՍԱՆՏԱՐԿ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայկական Երեսփոխանական Գրասենյակը կը յայտարարէ, որ Պետական Պաշտօններու Խորհուրդը դիմումներ կ'ընդունի մաքսատուներու վարչութեան ներս գանձագան պաշտօններու համար, առ այդ թեկնածուներու քննութիւն-մրցանք պիտի կատարէ:

Այս ծիրէն ներս, Ա. կարգի հսկիչի պաշտօնին համար դիմում ներկայացնելու պայմանաժամն է Երեքշաբթի 23/7/2002, իսկ քննութիւն-մրցանքը պիտի սկսի 6/8/2002ին. հսկիչի պաշտօնի դիմելու պայմանաժամն է 30/7/2002, իսկ քննութիւնները կը սկսին 21/8/2002ին, իսկ հսկիչի օգնականի համար դիմումի պայմանաժամն է 8/8/2002 և քննութիւնը կը սկսի 10/9/2002ին:

Պետական Պաշտօններու Կարգերու Խորհուրդը դիմումներ կ'ընդունի նաեւ ելեւմուտքի նախարարութեան ներս պաշտօններու համար:

Տուրքերու և գանձումներու աւագ հսկիչներու և աւագ հաշուապահներու պաշտօններուն համար դիմումներ ներկայացնելու պայմանաժամն է 30/7/2002, իսկ քննութիւն-մրցանքը կը սկսի 13/8/2002ին. տուրքերու և գանձումի հսկիչներու և հաշուապահի պաշտօններու համար դիմումներու պայմանաժամն է 6/8/2002, իսկ քննութիւնը կը սկսի 3/9/2002ին:

Այս պաշտօններուն դիմելու ընդհանուր պայմաններն ունենց, որ թեկնածուն պետք է Լիբանանցի ըլլայ աւելի քան 10 տարիէ ի վեր, իսկ վկայականներու պարագային կը պահանջուի պաշտօնային սկսեալ վկայականներ:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար դիմել Հայկական Երեսփոխանական Գրասենյակ, «Շաղ-գոյեան Կեդրոն», 2րդ յարկ:

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐԵՍՓՈՒՆԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿ

«ԹՈՂ ԱՅՍ ԴԵՄԲԵՐԸ ՄԻՇՏ ԴՈՒՇՄՈՒՄՈՒՄ ՄԵՆ ՆԻՐԱՔԱՆՁԻՐ «ՅՅՈՒ ՅԻՇՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄԷՁ»:

ՍԻՐԻՆ ԵՆԿԵՆՍ

ՍԱԳՐԱ ՍԱՐԿՍՅԱՆ

ՍԵՐՈՒՆ ԵՆԿԵՆՍ

ՄԱՐ ԵՐԵՆԵՆ

ՎՊՈՒ ՍԱՐԿՍ

ՀՍԿՈՒՄ

Ի ԾՈՒՍԱԿ

ԼՈՂՁՈՒՆ 5 ՆԱՀԱՍԱԿՆԵՐՈՒՆ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 26 Յուլիս 2002 թ. երեկոյան ժամը 8:00ին, Պարզ Համալսարանի կ'ընդունանք մէջ:

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻՔԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

Տեղական մամուլը իր 20 Յուլիսի թիւով գլխաւորաբար անդրադարձած է քիջայինի հարցին, որ երկար ատենէ ի վեր կ'արժարժուի առանց յստակ լուծումի, ինչպէս նաեւ՝ պաղեստինեան տազանապիս և նախագահ Լահուտի Կիպրոս այցելութեան:

«Նահար» օրաթերթը գրած է. «Քիջայինի հեռաձայնի տազանապիս անորոշ կացութեան մէջ կը գտնուի. կը խօսուի օրէնքով ճշդուած ժամկէտները երկարաձգելու մասին»: «Լիուս» առաջին էջով նշած է, թէ Լիբանանի դատաւորները բացառիկ ընդհանուր ժողով մը գումարեցին և քննարկեցին դատական իշխանութեան անկախութեան, դատական պաշտօններու վերահաստատման և պիտոճէի կապուած հարցեր:

«Սաֆիր»-ի համաձայն, նախարար Ժան Լուի Քրիտաի կ'ըսէ, որ ճշդուած պայմանաժամին աւարտէն ետք, քիջայինի երկու ընկերութիւնները կրնան մարզի ղեկավարման իրենց գործերը շարունակել, սակայն մուտքերը լրիւ պետութեան պիտի տրամադրուին: «Անուար» գրած է, թէ երեսփոխանական շրջանակներ կը դատապարտեն քիջայինի հարցով կառավարութեան վերջին որոշումը և հարցը կրկին խորհրդարանին յղելու քայլը հակասահմանադրական կը նկատեն:

Թերթերը իրենց առաջին և ներքին էջերով լայնօրէն անդրադարձած են նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտի Կիպրոս այցելութեան և երեք համաձայնագիրներու ստորագրութեան: Ըստ թերթերուն, Կիպրոսի նախագահ Կլաֆթոս Քլեթիտէն ըսած է, թէ որոշումներու և օրէնքներու գործադրութիւնը հիմնական տուեալներ են խաղաղ ու արդար իրավիճակի մը ստեղծման: Թերթերը նաեւ անդրադարձած են Կիպրոսի մէջ նախագահ Լահուտի տուած այցելութիւններուն և ունեցած հանդիպումներուն:

Ուսուցիչներուն բողոքի ցոյցերուն և գործադուլի ակնարկներով՝ «Լիուս» գրած է. «Ուսուցիչներուն գործադուլը շարունակելու պարագային պետական վկայականներու փոխարէն վկայագիրներ պիտի տրուին քննութեան մասնակցած աշակերտներուն»:

Պաղեստինեան տազանապիս ակնարկելով՝ «Նահար» նշած է, թէ անձնասպանական գործողութիւններ իրականացուցած անձերուն ընտանիքները Այսրորդանանէն բռնի հեռացնելու ծրագիրը Բարալիի մէջ տարակարծութիւններ կը յարուցանէ. Ուաշինթոնը կը քննադատէ, պաղեստինեան իշխանութիւնը կը պզուցանէ, իսկ Համաս և ժիհադ կը սպառնան հակադրուի:

Շար.՝ Էջ 10

ՀԱՍՏԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՆՆԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՄՐՅԱՆՔԸ

«ՈՒՐԵՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ» ՄԱՍՆԱԳԻՒԼ - ԵՐԵՅԻԷ

ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Տեղի կ'ունենայ երկուշաբթի, 22 Յուլիս 2002, երեկոյան ժամը 8:00ին, «Ազատամարտ» ակումբին մէջ:

ԱՅՍՈՐ ԿԸ ՍԿՍԻ

«ԱՉԳԱԿ»-Ի ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՄՐՅԱՆՔԸ

«Ազգակ» կազմակերպած է 25 հարցումներ բաղկացած զարգացման մրցանք մը, որ բաղկացած է Հայ Դատի, արուեստներու, շարժապատկերի, տեղեկատուական արհեստագիտութեան և ընդհանուր գիտութիւններու նուիրուած հարցումներ: Իւրաքանչիւր հարցում պիտի ունենայ համապատասխան կէտ: Կէտերու ընդհանուր գումարը պիտի ըլլայ 60:

Օրական «Ազգակ»-ին մէջ լոյս պիտի տեսնուի հարցում մը: Մրցանքին առաւելագոյն կէտերը ապահոված մասնակցողը (պայմանով որ կէտերու գումարը ըլլայ 48 աւելի) պիտի տիրաւորայ 500,000 Լ. ոսկիի նիւթական պարգէ: Մեկէ աւելի մասնակցողներ բարձրագոյն թիւով կէտեր ապահովելու պարագային՝ պիտի դիմուի վիճակաձգութեան:

Մրցանքին առաջին հարցումը տեսնել Տրդ. էջով:

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԳԵՈՐԳ ՀԱՐՊՈՅԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՄԱԿԵՐՁԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ



Մանկապարտզեն վկայեալ «Ծաղիկ»ները:

Հայ կաթողիկէ պատրիարքարանի «Գեորգ Հարպոյեան» վարժարանին տարեփակը այս տարի յատկանշուեցաւ քանի որ զլիսաւոր ձեռնարկներով՝ «Հայրերու Օր»-ուան նշում, մարգահանդէս, բարձրագոյն միջին ապահոված աշակերտներու պարգևատրում եւ մանկապարտզէի վկայականաց բաշխման հանդիսութիւն:

«Հայրերու Օր»-ուան առիթով 1 Յունիսին տեղի ունեցաւ ճաշկերոյթ մը Ֆայտաթէի «Ամին» ճաշարանին մէջ, 225 ծնողներու, բարեկամներու եւ հիւրերու ներկայութեամբ:

Ատենապետուհի Յասմիկ Մաթոսեանի բարի գալուստի խօսքէն ետք, վարժարանի տնօրէնուհի Զուարթ Նաճարեան ըսաւ, թէ երեկոյն կազմակերպողներուն նպատակն էր մեծարել Հայ ընտանեկան վահանը, արթնուն պահ պահել, հարեմբի ու հայրու մարտունակութեան խորհրդանիշ հարը:

8 Յունիսի երեկոյեան, Ստեփան Ապահեանի նախագահութեամբ, դպրոցին մարգադաշտին վրայ տեղի ունեցաւ մարգահանդէս:

Մարգահանդէսին բացման խօսքին մէջ տնօրէնուհին անդադարձաւ մարգանքի կարեւորութեան եւ նշեց, թէ «վաղուան երիտասարդը ուսման կողքին, պէտք է օժտուի առողջ ֆիզիքականով»: Ապա տեղի ունեցաւ մարգահանդէսի պաշտօնական բացումը եւ օրուան նախագահն ու Ս. Խաչ եկեղեցու հոգեւոր հայրը երկինք արձակեցին Եռագոյն փուչիկներ:

Մարգահանդէսին ընթացքին տեղի ունեցան գանգան խաղեր, մրցումներ, որոնց մասնակցեցան մանկապարտզէի փոքրերէն մինչեւ երկրորդականի աշակերտները:

14 Յունիսի յետմիջօրէին աշակերտութեան, ուսուցչական կազմին եւ ծնողներուն ներկայութեամբ պարգևատրուեցան դպրոցին Ա. կարգէն մինչեւ ԺԱ. դասարանի բարձրագոյն նիշերու պահանջով 45 աշակերտները: Տնօրէնուհին գնահատեց աշակերտները, դրոշմակրողները, զորանք եւ մրցանակներ յանձնեց ղրգատարներուն առաջին երեք դիրքերը գրաւած աշակերտներուն:

Վարժարանին մասնակապարտզէի վկայականաց բաշխման հանդիսութիւնը տեղի ունեցաւ 16 Յունիսին, Ս. Խաչ եկեղեցու «Պետողեան» սրահին մէջ:

Հանդէսին թեման տարուան չորս եղանակները յատկանշող ութ ծաղիկներ էին: Մանկապարտզէի աշակերտները իրենց պարբերով, երգերով եւ ասմունքով ներկայացրին փոխանցեցին բնութեան գերիզ:

Վկայականաց բաշխումէն առաջ տնօրէնը յայտարարեց, թէ վարժարանը յառաջիկայ տարի արդէն պիտի օժտուի երկրորդական երեք դասարաններով: Օրուան պատգամը փոխանցեց վարդապետ Աշգարեան, որ շնորհաւորեց ծնողներն ու աշակերտները, գնահատեց վարժարանին պատասխանատուներն ու ուսուցիչները, որոնք ոչինչ խնայեցին մասնակցներու դաստիարակութեան եւ կազմակերպման համար: Ան շատ կարեւոր նկատեց դպրոց-ծնողք գործակցութեան կարեւորութիւնը:

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատում) ներկայացնել «Ազգակ»ի ծանուցումներու գրասենյակը:

ՆԱՄԱԿԱՆԻ ԶԽԱԹԱՐԵՆՔ ՀԱՅԵՐԻՆԸ

«Ազգակ»ի 29 եւ 30 Ապրիլի թիւերուն մէջ ՆԱՄԱԿԱՆԻ վերտառութեան տակ լոյս տեսած ուղղագրական կարգ մը գարտուղութիւններու մասին նշումներու եւ հարցադրումներու պատասխանած է Արմենակ Եղիայեան «Գուրգուրանք մայրենիին» վերջագրով յօդուածով մը (9 Մայիս 2002), փորձելով ստանձնել թերթին լեզուական կնքահայրութիւնը, գրելով, թէ «Ազգակ»ի ըրածը, ինչպէս նաեւ անոր հետեւողները այդ խտելիին ճամբուն վրայ ձեռքբերուած թէ՛ կողմ աննշան, սակայն շատ գովելի նախաձեռնութիւն մըն է»: Իսկապէս, ըստ իրեն, «արտասանութեան» համապատասխան ուղղագրութիւնն է, զանց առնելով կանոնները: Բարեբախտաբար «Ազգակ» խուսափած է այդ ձեւական կնքահայրութեանէն, գրուեցան վերեւ աւելցնելով ՆԱՄԱԿԱՆԻ վերտառութիւնը, սխալներուն պատասխանատուութիւնը ձգելով յօդուածագիրին:

Արմենակ Եղիայեանի գրուեցան լոյս տեսնելէն ետք, բարեկամներ հարց տուին, թէ «ինչո՞ւ այդ ոճով արտայայտուած է, երբ դուք պարզապէս ուղղագրական հարցեր արծարծած ես եւ լուսաբանութիւններ ուզած»: Արդարեւ, կիրք ու յարակրակական ոճ մը զգալի է այդ գրութեան մէջ, աւելորդ ազդեցութիւններով եւ վճարահատիչ խօսքերով: Ինչո՞ւ Պէտք է՞ եղաւ մտածել ու պրպոքել, գտնելու համար այդ ընթացքին պատճառը: Սկսինք այս հարցէն:

Արմենակ Եղիայեան հեղինակ է հայերէն լեզուի դասագիրքերու: Դասագիրքեր, որոնք մասնագէտներու եւ դասաւանդող ուսուցիչներու կողմէ քննադատուած են (հիմա մեր նիւթը այդ չէ սակայն): Այդ արդար քննադատութեանց մաս կը կազմէ նաեւ ուղղագրական-լեզուականը: Արդարեւ, «Միաձայն թերթեան» շարքին Ա. տարուան յառաջաբանին մէջ (էջ 11) կը գրէ՝ «Այս շարքի պատրաստութեան առթիւ պատասխանատու անձնատուութեանց եւ յարգելի մտաւորականներու հետ համախորհուրդ կատարեցինք ուղղագրական հետեւեալ բարեփոխութիւնները, զորս կը մտածենք ու կը յանձնարարենք ընդհանրացնել»:

- Այսուհետեւ ամառ, ձմեռ, դուռ եւ լեռ բառերուն սեռական ու տրական հոլովներուն մէջ անփոփոխ կը պահենք ու բաղաձայնը. ամառն, ձմեռն, դուռն, լեռն:

- Հոն ուր ոչ հնչիլ նախադասութեան կ'արտասանուի ու, այսուհետեւ կը գրենք ու. անուշ, գգուշ, աշխուժ, վիրաբուժ:

- Օ ձայնաւորով վերջացող յատուկ անունները յօդուածութեան պարագային կը պահեն բառափոխութիւնը: Կաթ-կարօն, Մարօ-Մարօն, Աւօ-Աւօն:

- Ամէնը բառի հոլովներուն մէջ է ձայնաւորը կը մնայ անփոփոխ. ամէնուն, ամէնէն, ամէնով:

- Ատենք բարեփոխումները ըլլալէ աւելի՝ միօրինականացումի մէջ գտնող քայլ մըն են, քանի որ ինչորոշ առարկան են շատուր խախտած կանոններ ու երեւոյթներ, որոնց հակամակամարտական նկարագիրը ծախսեցինք:

Յօդուածագիրը առանց փաստարկութեան կը կատարէ հաստատումներ, որոնք պարզապէս վերագրումներ են: «Նամակագիրը սխալ արտահայտուած մըն ու սխալ հաստատում մը կը կատարէ» կ'ըսէ, յիշատակելով միայն անուշ բառը, որուն համար կ'աւելցնէ՝

«անուշին մէջ երկբարբառային արտասանութիւն գոյութիւն չունի»: Ո՞ր մնացին միւս բառերը, թէեւ անուշին մասին ալ այս վճարահատուած սխալ է, ինչպէս պիտի տեսնենք:

Շարունակելով իր վերագրումները, Արմենակ Եղիայեան, անդադարձաբար տրուած օրինակներուն, կ'ըսէ՝ «Երկրորդ՝ նամակագիրը այստեղ կը շփոթէ, աւելի ճիշդը՝ իրարու կը խառնէ բառային երկու խումբեր, որոնք շատ կը տարբերին իրարմէ»: Շփոթողներ կան, այո՞ ընթացողները շփոթի մասնակցի փորձողներ ալ կան, երբ կը պնդեն, թէ վիրաբուժ, նմոշ, աշխուժ, գգուշ եւ այլ նմանօրինակ բառեր ոչի եկբարբառային ուլ հնչիլներ չունին, պարզապէս այդպէս, առանց փաստարկութեան, վճարահատիչ եղանակով: Ո՞ր հանրաքննութեան վրայ հիմնուած է այդ հաստատումը: Աւելին, սխալ օրինակներ կու տայ ոչ երկբարբառի կորուսման մասին (բնաւեր, պտուկ):

Հակաճանաչելու համար արծարծուած կարգ մը բառերու ոչ երկբարբառով գրուելուն եւ այդ արմատ բառերու բարդումի ժամանակ ձայնափոխութեան կանոնի հիմունքները, յօդուածագիրը կ'ըսէ թէ այդ փաստարկութեան «ստուգաբանական» է. հասկնալիս այն է, որ ըսել կ'ուզէ թէ միայն լեզուաբան մը կրնայ նման ստուգաբանական հաստատում կատարել: Անտեղի ազդեցութիւնը: Բայց, ի վերջոյ, չկաւ ինչի՞ համար են լեզուաբաններու աշխատասիրութիւնները, զորս ինք կը մոռնայ, գնահատեցնուի իրեւե փաստարկում կրկնելով «ժողովրդային արտասանութիւնը», որ թէպէտ ու կասկածելի պնդում մըն է: Ո՞վ կատարած է լուրջ քննութիւն եւ հաստատած, թէ ժողովուրդը այդպէս կ'արտասանէ: Ո՞վ կատարած է այդ ստուգումը:

«...Մենք բուժել բառը պատրաստ ստացած ենք գրաբարէն, ուր բառի արմատը իրօք բոլոր կամ բոլոր կ'արտասանուէր, եւ մենք չէ որ կերտած ենք գայնը»: Ահա սիւի իւրաքանչիւր մօտեցում. նախ ի՞նչ է, եթէ գրաբարէն ստացած ենք, գրաբարը չի նախընտրէ՞նք, թէ հայերէն, հոգ չէ թէ հին հայերէն. ապա՞ արեւելահայ թէ արեւմտահայ ներկայ աշխարհագրորդ բառաւորներին արմատները գրաբարէն չեն գար, ուրեքն պէտք է փոխել՝ անոնց ուղղագրութիւնը (օրինակ՝ առաջարկ բառը գրել արաջարկ):

Ստիպողաբար այս գրութիւնս սկսայ անդրադարձուելով վերագրումներու եւ ակնարկութիւններու եւ այդ մասին ճշգրտումներ կատարելով բայց, նկատի ունենալով Արմենակ Եղիայեանի ինքնիրեն թոյլատրած ոճը, անհրաժեշտութիւնները մըն էր ասիկա: Պէտք է ըսել տակաւին, որ ասոնք բանի մը հատին, պարզապէս ցոյց տալու համար հարցերուն իր գարտուղի մօտենալու եղանակը, որ կը դրսեւորուի իր գրութեան սկիզբէն մինչեւ վերջը:

Ներկայութիւններ ու վերագրումներ կատարելով չէ, որ իրարու եւ կ'ունենանք:

Ե. Մ. (Մար. 1)

ՄՈՍԿՈՒ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՀԱՄԱԽՄԱՐՈՂ ԽՈՐՀՈՒՐԳԻ ՍՏԵՂԾՈՒՄ

Մոսկուայի «Արարտ» մշակութային ընկերութեան եւ «Միաբանութիւն» ազգային ակումբին կազմակերպութեամբ, Մոսկուայի հայկական վեց կազմակերպութիւններու պատասխանատուներ եւ ներկայացուցիչներ կ'որս սեղանի մը ընթացքին քննարկած են Ռուսիոյ կարգ մը շրջաններուն մէջ ազգամիջեան վերջին դէպքերը:

Հանդիպումին ընթացքին առաջարկուած է Մոսկուայի հայ համայնքի եւ կազմակերպութիւններու համախմբող խորհուրդ մը կազմել եւ որոշուած է յառաջիկայ շաբաթ ձեռնարկել խորհուրդին կազմութեան նախապատասխան աշխատանքներուն:

Այս կ'որս սեղանին մասնակցած են «Ռուս-հայկական համագործակցութիւն»-ը, Մոսկուայի հայ համայնքը, «Արեւստ» ակումբը եւ վեթերաններու խորհուրդը:

Մոսկուայի պետական ակադեմիայի Չայքովսքիի անուան դահլիճին մէջ «Համաշխարհային Թուրքերէ 2002» ծրագրին ծիրին մէջ, անցեալ շաբաթ ելոյթ ունեցաւ «Ռուս-ամերիկեան Երիտասարդական նուագախումբ»-ը, որուն մենակատարն էր շուրթակահար Միքայիլ Սիմոնեան:

Համերգին առաջին մասով նուագախումբը կատարեց Արամ Խաչատուրեանի «Ջութակի քննչեթո»-ն, իսկ երկրորդ բաժնով՝ Մալերի 5րդ համանուագը: 84 հոգիէ բաղկացած նուագախումբին մէջ մեծապէս գնահատուեցաւ հայ երաժիշտը:

ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ՝ 9,5 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐՈՎ ՆՈՒԱԶԱԾ

Հայաստանի մէջ գործ ապահովող կեդրոններու համաձայն, Հայաստանի մէջ անգործներուն թիւը, Յուլիս մէկի տուեալներով, հասած է 159.016 հոգիի, ինչ որ 7 առ հարիւրը նուագ է բարդատար անցեալ տարուան նոյն ժամանակաշրջանին:

Յիշեալ թիւին 84 առ հարիւրը ստացած է անգործի կարգադիմակ: Անգործներուն 66,4 առ հարիւրը կ'ինքն են: Անցեալ տարուան համեմատած՝ անգործ կ'ինքն թիւը աւելցած է 0.4 առ հարիւրով:

Մինչեւ Յուլիս Հայաստանի մէջ անգործութեան համեմատութիւնը հասած է 9,5 առ հարիւրի՝ անցեալ տարուան 10,5 առ հարիւրի փոխարէն:

Ըստ նոյն աղբիւրներուն, տարուան սկիզբը աշխատանք գտած են 3684 կ'ինքն, որոնց գրեթէ կէսը՝ Երեւանի մէջ:

Անոնք հիմնականօրէն աշխատանք գտած են սպասարկութիւններու մարզին մէջ, 20,5 առ հարիւրը արդիւնաբերութեան, իսկ 13 առ հարիւրը շինարարութեան ընագաւառներուն մէջ:

ՔԼՈՏ-ԱՐՄԷՆ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ ԿԸ ՍՏԱՆԱՅ ՍՈՐՊՈՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԴՈՒՍՈՐԻ ԱՍԻՃԱՆ

Յրանսահայ թուրքաբանագէտ, պատմաբան եւ արեւստաբան Քլոտ-Արմէն Մուլթաֆեան վերջերս Սորպոնի համալսարանին մէջ ստացած է համալսարանի պատմագիտութեան դոկտորի աստիճան:

Փրոֆեսոր Միշէլ Պալարի ղեկավարութեամբ, Սորպոնի համալսարանին մէջ ան ներկայացուցած է խաչակիրներու շրջանի հայկական դիւանագիտութեան մասին դոկտորական իր ատարածուած եւ Փարիզի, Մոնպելիէի եւ Թուրուրի գիտական կեդրոններէն կազմուած յանձնախումբին կողմէ արժանացած է բարձր գնահատանքի:

Աւարտածուին ներկայացման ընթացքին Քլոտ-Արմէն Մուլթաֆեան բացատրած է, թէ Կիլիկիոյ հայկական թագաւորութեան պատմութեան նկատմամբ իր հետաքրքրութիւնը ի յայտ եկած է Կիլիկիա կատարած իր այցելութիւնէն ետք: Ան նշած է, թէ հոն ստացած իր խոր տպաւորութեան արգասիքը եղած է «Կիլիկիան»՝ կայսրութիւններու բառուղիին վրայ՝ երկհատու աշխատութիւնը, ինչպէս նաեւ Կիլիկիոյ նուիրուած ցուցահանդէսներու կազմակերպումը Փարիզի եւ Վատիկանի մէջ:

Մուլթաֆեան ներկայացուցած է գրեթէ երեք դար գոյատեւած հայկական այս պետութեան կեանքը, շրջապատը, քաղաքական իրադարձութիւնները, վարած դիւանագիտութիւնը, յարաբերութիւնները, Ֆրանսացիներուն հետ մշակած յարաբերութիւնները կրօնին դերը եւ այլն:

Դատական կազմը յատկապէս արժեւորած է Մուլթաֆեանի պատմութեան նիւթով մը մասնագիտացման հազուադէպ երեւոյթը, որուն իրեւ արդիւնքն ան կազմակերպած է ցուցահանդէսներ, կատարած է ուսումնասիրութիւններ եւ հրատարակած է հատորներ:

Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի արտասահմանեան անդամ, Երեւանի պետական համալսարանի պատուաւոր դոկտոր Քլոտ-Արմէն Մուլթաֆեան ծնած է 1942ին, Յրանսա: Մասնագիտական ուսում ստանալէ ետք, ան Փարիզի կողքին աշխատած է Միացեալ Նահանգներու, Բուկարէստի, Մեքսիքոյի եւ Հայաստանի համալսարաններուն մէջ: Անոր գործերը հրատարակուած են Երեւանի եւ Փարիզի մէջ: Երեւանի նկարիչներու Տան մէջ կազմակերպուած են իր անհատական ցուցահանդէսները:

ՏԵՍԱԿԵՏ

Ո՞Վ Է ԿԱՆԳԵԱԾ ՌՈՒՄ ԱԶԳԱՅԻՆԱՄՈՒԼՆԵՐԻ ՅԵՏԵՒՈՒՄ

ՀԱԿԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՐՍԵՒՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆՈՒՄ ԶԵՆ ԴԱԴԱՐՈՒՄ

Մեր ձեռնարկի մասին կրասնորամէյսք քաղաքում շահարկուած են հանրահասարակական կրթական հաստատությունները, որոնք ուղղակիորեն ենթարկուած են ծուլիսի Դին տեղի հայերի հանդէպ կազմակերպուած վարդաբեր մասնակիցներին պատասխանատուութեան կանչելու դէմ: Պահանջներ են հնչուած քաղաքից վտարել բոլոր հայերին:

Իսկ օրեր առաջ նորից վանտալիզմի արարք է կատարուել Քրասնոտարի երկրամասում: Պելոուեչենսկ քաղաքի գերեզմանատանը աւերուել է 17 յուշարձան, որից 9ը՝ հայ նշանակալիքներ շիրմաքարեր են: Այսպիսով, չնայած ռուսաստանեան իշխանութիւնների բոլոր հուսադրուածներին, իրականում ազգայնամուլների դէմ այնտեղ չի ձեռնարկուել եւ ոչ մի գործողութիւն: Աւելի՛ն: դժուար է ձեռքազատուել տպաւորութիւնից, որ իշխանական կառոյցները ամէն կերպ հովանաւորում են վերջիններին: Ազգայնամուլները Ռուսաստանում դարձել են սրբազան կովի պէս մի բան: Նրանց ոչ ոք չի դիպչուել: Նրանք անձեռնմխելի են: Դատախազութիւնը նրանց գործողութիւններին մէջ է տեսնում յանցակազմ: Ոստիկանութիւնը չի կասեցնում: Օրերս «չտեսնողներին» կուռ շարքերը համարեց նաեւ այդ երկրի արդարադատութեան նախարարութիւնը: այնտեղ պարզեցին, որ ոչ մի ծայրայեղական կուսակցութիւն իրենց մօտ դրանցը չուէ: Եւ ուրեմն, դրանք առհասարակ գոյութիւն չունեն:

«Հայոց Աշխարհ»ը արդէն պատմել է այն մասին, թէ ինչպէս մոսկովեան լրագրողներին յաջողուեց շահել Ազգային-Նացիոնալ կուսակցութեան (ԱՆԿ) առաջնորդների վստահութիւնը հնարաւորութիւն ստանալ մտնել կուսակցական կառոյցներին մէջ եւ արդիւնքում մամուլում հրատարակուեց «Արտասովոր ֆաշիզմ» վերնագրով նիւթը: Հրատարակման հեղինակները, հիմնելով տասնհինգ ու հարիւրաւոր փաստեր վրայ, միանգամայն արդարացիորէն եկել էին այն եզրակացութեան, որ ԱՆԿ ե՛ւ անդամներին, ե՛ւ դեկաւալարներին գործողութիւններում առկայ է յանցակազմերի մի ամբողջ փունջ: Դա ե՛ւ սպանութեան դրդուում է՝ ազգային տեղութեան հողի վրայ, ե՛ւ առողջութեանը դիտաւորութեամբ ծանր վնաս հասցնելու դրդումը, ե՛ւ դեռահասների ներգրաւումը յանցագործութեան իրականացման մէջ, ե՛ւ ազգային, ցեղային ու կրօնական թշնամանքի հրահրումը, ե՛ւ քաղաքացիների հանդէպ բռնութեան կոչելը:

Եւ փո՛խ: Ոչինչ: Որքան էլ զարմանալի է, դատախազութեան որոշման մէջ այդ անօրինական արարքներից եւ ոչ մէկին քրէսիրական գնահատական այդպէս էլ չտրուեց: Իսկ ի՞նչ է գրում դատախազութիւնը: Մէջբերում ենք. «Անցկացուած ստուգման արդիւնքում, հրատարակման մէջ շարադրուած տեղեկութիւնները «Նոր ազգային ուղի» կազմակերպուած անդամների կողմից ազգային, ցեղային եւ կրօնական թշնամանքի հրահրման, գանդուածային անկարգութիւնների կազմակերպման մասին, առարկայական հաստատում չգտան... Հաշուի առնելով վերոնշեալը, որոշում ենք. «Արտասովոր ֆաշիզմ» հրատարակման մէջ շարադրուած տեղեկութիւններին փաստով քրէական գործի յարուցումը մերժել: Այս այսպէս: Ինչպէս ասում են. «Նոյնն է արիւնը մեր՝ իմ եւ քո...»:

Թիշու՛մ էք այդ նուիրական արտայայտութիւնը՝ Մոկիլի մասին պատմուածքներից: Այսօր Ռուսաստանում անտուներին հմայախօսութիւնը գործում է ողջ գործութեամբ: Եթէ բարձրաստիճան պաշտօնեաները նոյնիսկ Քրասնոտարի վարդաբեր յետոյ նույնում են ազգայնամուլներին հարկական ներդրումութեամբ, ապա տասնակուսններին ու շարքային ոստիկանների համար վերջիններս գործնականում եղբայրներ են: Արդեօք դա՞ չէ պատճառը, որ ժամանակ առ ժամանակ բռնկուող իբր տարերային վարդերը իրականում լինում են լաւ ծրագրուած եւ յաջողուած միայն շնորհիւ իրականացած մարմինների անգործութեան:

Ակնյայտ է, որ Ռուսաստանի իշխանութիւնը շահագրգռուած է մարտնչող ազգայնամուլների գոյութեան մէջ: Նրանք տեղափոխում են երկրում առկայ ընկերային դժգոհութիւնը «հորիզոնական մակարդակի վրայ», այսինքն՝ ուղղում այն նոյնպիսի շարքային, բայց այլազգի, այլ դաւանանքի, մաշկի այլ գոյն ունեցող քաղաքացիներին դէմ: Եթէ այդ մարդիկ չհամարեն, թէ ամէն ինչում մեղաւոր են, օրինակ, կովկասցիները, ապա, բնականաբար, կը սկսեն համարել, որ ամէն ինչում մեղաւոր են իշխանութիւնները: Այդժամ նրանք ոչ թէ կովկասցիներին կը ծենեն փողոցներում, այլ կը քարկոծեն քաղաքացիտարանի շէնքերը, կը յարձակուեն խորհրդարանի պատրաստութեան վրայ կամ առնուազն կը պահանջեն իշխանութիւններից օրեկից զրական փոփոխութիւններ:

Յանկացած իշխանութիւն շահագրգռուած է, որ իրեն չդիպչեն:

ՎԱՐՎԱՆ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ

«Հայոց Աշխարհ» ՀԱՄԱԻՆՏԵԱՆԻ ՀԱՅԵՆ ՀԱՄՔԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՅԵՆ HAMPIG SASSOUNIAN CSP - L.A.C. B - 5 - 131 44750 60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536 — USA

ՈՉԻՆՉ ՉԻ ԲԱՅԱՌՈՒՈՒՄ

ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ՝ Հ. Յ. Դ. ԲԻՒՐՈՅԻ ԱՆԴԱՄ ՎԱՀԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻ ՀԵՏ

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Պարո՛ն Յովհաննիսեան, ցախնայից Ուրբաթ օրը Դաշնակցութեան կողմից կազմակերպուած սեմինարի ժամանակ, Երբաղքաբալան իրավիճակի վերաբերեալ տեսակետներ արտայայտուեցի՞մ, որոնք մամուլում ամփոփուած մեկ կողմէն կարգաւորուած ենք: Այս իրողութիւնը Դաշնակցութիւնը շատ լաւ գիտակցում է: 1998 թուականի մինչ այսօր քաղաքական գործընթացները Հայաստանում բնաւ էլ միշտ չեն զարգացել բնական հունով, որպէսզի հնարաւոր լինէր հետեւողորոշուել կիրառել մեր մօտեցումները:

Բաւական է մտաբերել «Հոկտեմբերի 27»ը եւ դրան հետեւած իրավիճակը: Այսինքն՝ իրողութիւնները փոխուել էին եւ, ըստ այդմ, առարկայական պայմաններին բերումով է՛լ երկրի նախագահը, ե՛ւ մենք, ե՛ւ ուրիշ քաղաքական կուսակցութիւնները հարկադրուած էին փոխել իրենց նպատակները եւ դրանց իրագործման մեթոտաբանութիւնը:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Եթէ սեմինարի ժամանակ Հ. Յ. Դ. ղեկավարութեան կողմից հնչել է տեսակէտ, թէ Դաշնակցութիւնը կարող է լինել ընդդիմութեան մէջ, ապա, այո՛, կարող է. եթէ տեսնենք, որ երկրի իշխանութիւնն իր քաղաքականութեան մէջ որեւէ ձեւով հաշուի չի առնում մեր առաջարկներն ու դիրքորոշումները:

Հ. Յ. Դ. իսկ իշխանութիւնները, ծեր գնահատմամբ, որքանո՞ւ ենք միջին օրս ընդառաջել Դաշնակցութեան մօտեցումներին, կիրառել դրանք գործնականում: Պ.- Հարցին պէտք է նայել հետեւեալ կերպ. եթէ մենք արեւելքում ենք իշխանութեան գործողութիւնը, միշտ պէտք է հաշուի առնենք այն առարկայական հանգամանակները, որոնք առաջարկուած ենք: Այսօր առաջարկուած ենք իշխանութեանը իր բոլոր կարողութիւնները կիրառել իր բոլոր կարողութիւնները: Այսօր առաջարկուած ենք իշխանութեանը իր բոլոր կարողութիւնները կիրառել իր բոլոր կարողութիւնները: Այսօր առաջարկուած ենք իշխանութեանը իր բոլոր կարողութիւնները կիրառել իր բոլոր կարողութիւնները:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

Սակայն շատ լաւ գիտակցում ենք, որ կան քայլեր, որ չեն արուել ենթակայական պատճառների բերումով, եւ այդ պատկերացումները մօտեցնենք իրական կեանքին կամ իրական կեանքը վերակազմաւորենք մեր պատկերացումներին համապատասխան: Սա ցանկացած քաղաքական կուսակցութեան հիմնական անելիքն է, իսկ իշխանութիւն կամ ընդդիմութիւն լինելը ընդդիմութիւն լինելը չեն դաճեցրել միջոց է հիմնական նպատակներին հասնելու համար: Մամուլում չնչնա՞ծ որոշ իրարու մերժ մեկնաբանութիւնները արդիւնք են նրա, որ մարդիկ կամ չեն հասկացել սեմինարի բովանդակութիւնը, կամ՝ մէջ էլ չի արդիւնքը: Այսինքն, որ իշխանութիւնները կրկին զիջում ենք են անում ապաքաղաքական տարրերին, տնտեսական քլաններին: Այլ հարց է, որ այս դժգոհութիւնը տարբեր լրատուամիջոցներ ինչ կերպ են մեկնաբանում, նաեւ ելնելով որոշ շրջանակների շահերից:

ԹՈՒՐԲԻԱՆ ԵՐԿՓԵՂԿԻՈՒՄ Է

Ինչպէս նախորդ իշխանութիւնները, այնպէս էլ «Հայ-Թրքական Հաշտեցման Յանձնաժողով»ի անդամներն ու կողմնակիցները վերջին տարիներին քիչ ջանք չեն թափել համոզելու հասարակութեանը, որ Թուրքիան հզօր, կենսունակ զարգացող ժողովրդավարական երկիր է, ուստի նրա հետ յարաբերութիւններ շուտափոյթ բարելաւումը Հայաստանի, որպէս պետութեան, հետագայ գոյատեւման վճռորոշ պայմանն է հանդիսանում:

«Սառը պատեալագամ»ից յետոյ իր աշխարհաքաղաքական նախկին գործառնությունները մեծ մասը կորցրած Թուրքիայի քաղաքական ընտրանին չէր նկատում, որ այն փոսը, որը ինքն իր ձեռքով փորում է Հայաստանի համար, վաղը կարող է իր երախտ բացել եւ կլանել նաեւ իրեն: Քանզի մեր երկրի նախկին ու ներկայ իշխանութիւնների կողմից Թուրքիայի հանդէպ իրականացուող քաղաքականութեան սկզբունքները միմեան

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՊԱՐԿԱՆԵՐՈՒՄԻՆ

ԿԱԹՈՒԿՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ

ԲԱԶՄԱԹԻ ԲՐԻՏԱՆԱՑԻՆԵՐ, ՈՐՈՇԵ ԴՅՈՒՆ ԵՆ ԱՆԿԻԲԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ, ԿԸ ԴԻՄԵՆ ԱՆՈՐ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՄՐՅԱԿԻՑԻՆ: «ՆԻԻԶՈՒՄ» ԿԸ ՓՆՏՈՒ ՊԱՏՃԱՆՆԵՐ

Գաղտնի պահարանները եւ թաքուն անցքերը անգլիական դղեակները եւ գիւղական բնակարանները շուրջ հիւսուած առասպելներու նիւթ են: Սակայն Լոնտոնի մօտ, Փեթր ընտանիքին 470 տարուան բնակարանին՝ Ինկէյթսթոն Հոլի մէջ, «կրօնաւորներու երկու թաքստոցներու» պատմութիւնը իւրայատուկ է: Անոնք բացառապէս կը յիշեցնեն Անգլիոյ բարեկարգումներու ժամանակները, երբ հռոմէական կաթոլիկ եկեղեցւոյ հետեւորդները ստիպուած էին թաքցնել իրենց գոյուածները: Միայն 63 սմ. լայնքով թաքստոցներէն մէկը, որ կառուցուած է սանդուխներու տակ, բաւական մեծ էր կրօնաւորի մը ապաստանը դառնալու համար: Միւս թաքստոցը, որ աւելի փոքր էր, կառուցուած էր գրադարանի մը մէջ, եւ հաւանաբար գաղտնի սրբարան մըն էր, որուն մէջ մանրակերտ սկիւններ եւ եկեղեցական այլ սպասներ կարելի էր պահել: Կիրակի եւ տօնական օրերուն բազմաթիւ ջերմեռանդ կաթոլիկներ կու գային մօտակայ գիւղէն եւ հոն կը հաւաքուէին գաղտնի պատարագի մը ներկայ գտնուելու համար:

Կրօնաւորներու թաքստոցները կը յիշեցնեն սարսափելի ժամանակաշրջանը Անգլիոյ կաթոլիկներուն կեանքին մէջ: 16րդ եւ 17րդ դարերուն կրօնական երկփեղկումի մը անբաղձալի հատուածին պատկանող հարեւուրու անգլիացիներ մահուան դատաւարուած են թագաւորական հրամանով, սպանուած են կամ՝ ցմահ տանջանքի ենթարկուած: Փեթր ընտանիքը ինքնին դարձած էր այդ ժամանակներու ամբաստանութիւններուն զոհը: Չորրորդ Լորտ Փեթրը մահացած է Լոնտոնի աշտարակին մէջ: Ան ամբաստանուած էր 1678ին Չարլզ թագաւորը ահաբեկելու երեւակայական, սակայն շատերու համար հաւանական «պապական սպառնաք»ի մը մեղսակցութեամբ:

Սակայն այս օրերուն կաթոլիկները պարտաւոր չեն աչքերէ հեռու կիրարկել իրենց դաւանանքը: Անգլիոյ մէջ կաթոլիկութեան պատմութիւնը կրնայ տակաւին թաքուն մնալ, սակայն կաթոլիկները այլեւս ծածուկ չեն ապրիր: Ինկէյթսթոնի մէջ անոնք անտարբեր կը քալեն դէպի իրենց Ս. Էրբընուոլտ եկեղեցին: «Բախտաւոր կը զգանք, որովհետեւ կաթոլիկութիւնը մեր գիւղին պատմութեան մէջ ամուր արմատներ ունի» կ'ըսէ եկեղեցիին կառուարն մէջ Լոն Սթրիվը: «Սլեւս չենք վախճար ըսելու, թէ կաթոլիկ ենք»:

Փոփոխութիւնը պատմական է: «Կարտիք» թերթի յօդուածագիր Հիւկօ Յանկ, երբ

1950ական տարիներուն Պենետիթեան միաբանութեան աշակերտ էր, իր ուսուցիչներէն իրենք դաստիարակչական պատգամ կը լսէր, թէ ինք «ըրսեցի» էր: Սակայն ժամանակները փոխուած են: Երկրի մը մէջ, ուր ամբողջ դարեր ձեւաւորուած են պապին հետեւող կաթոլիկներուն եւ թագաւորին հետեւող անկլիքաններուն միջեւ մղուած պատերազմներով ու հակամարտութիւններով, այժմ կաթոլիկները վերագտած են իրենց բնական դիրքը: Մասնաւորաբար վերջին տասնամակերն բազմաթիւ անուանի բրիտանացիներ, որոնց շարքին՝ թագուհին մօտիկ ազգականներ, կաթոլիկութիւնը ընդունած են: Բրիտանիոյ քաղաքական գլխաւոր 3 կուսակցութիւններէն երկուքին՝ Պահպանողական եւ Ազատական ժողովրդավար կուսակցութիւններուն ղեկավարները կաթոլիկ են: Բրիտանիոյ վարչապետ եւ Աշխատաւորական կուսակցութեան ղեկավար Թոնի Պլէր անկլիքան է, սակայն ան պատարագի ներկայ կ'ըլլայ իր կաթոլիկ կնոջ եւ 4 կաթոլիկ զաւակներուն հետ: Հոչակաւոր թերթերու եւ մակարդակաւոր համալսարաններու մէջ, որոնք ժամանակին կը խուսափէին «պապականներէ», կաթոլիկներ պատասխանատու պաշտօններ կը վարեն: Ինքնին թագուհին, որ Անգլիոյ եկեղեցիին պետն է, այնքան համարուած էր 1999ին մահացած կաթոլիկ կարտինալ Պասիլ Հիոնի տիպարով, որ զայն կը կոչէր «իմ կարտինալ»: Բրիտանիոյ ամենէն աւելի տարածուած «Տը Տէյլի Թեյեկրաֆ» թերթի խմբագրապետ Չարլզ Մուր, որ կաթոլիկութիւնը ընդունած է, կ'ըսէ. «Կաթոլիկները կատարելապէս դերակատար են բրիտանական կեանքին մէջ: Անոնք պարզապէս աղանդի մը հետեւորդներ չեն»:

Չուտ կրօնական դիտանկիւնէն Բրիտանիոյ մէջ կաթոլիկութիւնը սկսած է ազգային անկլիքան եկեղեցիին աւելի փայլել: Թէ էն անկլիքան բրիտանացիներուն թիւը կը գերազանցէ կաթոլիկներուն թիւը (5 բրիտանացիէն մէկը կաթոլիկ է), սակայն կիրակի օր մը եկեղեցիի մը մէջ շատ աւելի մեծ թիւով կաթոլիկներու կարելի է հանդիպել: Կաթոլիկութիւնը ընդունելու ալիքը, որ ծաւալած էր 1990ական տարիներուն, ցոյց կու տայ, թէ Բրիտանիոյ մէջ կաթոլիկութեան համար նպաստաւոր է նոյն այն անգլիկ վարչապետութիւնը, որ հարցեր կը յարուցանէ աշխարհականացած եկեմերուն մէջ: Անգլիոյ արդիականացած եկեղեցիին կարգ մը քննադատները կը վիճեն, թէ անկլիքան եկեղեցիին կրօնական «ընդարձակ եկեղեցի» գաղափարաբանութիւնը պատճառ կրօնաւորներուն հետեւորդներէն շատերը դարձած է, որ անոր հետեւորդներէն շատերը կրօնական սահմաններէն ներս պատմութիւնն տան:

Եթէ անկլիքանականութիւնը «կաթոլիկ

եկեղեցին է Անգլիոյ մէջ», ինչպէս գրած է Թի. Է. Իլլըթ, ապա կը թուի, թէ բազմաթիւ դաւանափոխներ կը նախընտրեն հետեւել Անգլիոյ առաջին եկեղեցիին: Ճոն Փաթէն, որ Մարկարէթ Թաչըրի եւ Ճոն Մէյճըրի կառավարութիւններուն մէջ նախարարի պաշտօն վարած է, կ'ըսէ. «Անկլիքան եկեղեցին դժբախտաբար կը կորսնցնէ իր հետեւորդները, որովհետեւ հոգեւոր հարցերու մէջ ցուցաբերած է յստակ ուղղութիւն մը ճշդելու անկարողութիւնը: Եթէ անկլիքան եպիսկոպոսի մը հարցնենք, թէ ի՞նչ կը մտածէ որոշ նիւթի մը մասին, ան կը պատասխանէ. «Գիտէք, մէկ կողմէ այսպէս կը մտածեմ, միւս կողմէ կը կարծեմ, որ...», իսկ ես պիտի ըսէի, ինձի տուէք մէկ կողմի եպիսկոպոս մը»:

Կաթոլիկութիւնը նոյն պատճառով գրաւիչ դարձաւ բրիտանացի անկլիքաններուն համար: Բրիտանական խորհրդարանի Պահպանողական կուսակցութեան հաւատարմ ներկայացուցիչ էն Ուայտքոմպ կաթոլիկ եկեղեցին կը նախընտրէ անկլիքան եկեղեցիին: Ան դաւանափոխ եղած է 1993ին: «Վերջին յարգը, որ կորուցող ուղտին մէջը», ինչպէս կ'ըսէ անգլիական ուսուցիչ, տարի մը առաջ կին կրօնաւորներ ձեռնարկուելու անկլիքան եկեղեցիին որոշումն էր: «Ինձի այնպէս կը թուէր, թէ անկլիքան եկեղեցին միշտ հաւատքը կը զոհէր նորածնութեան սիրտին, ուստի՝ փոխադրուելու միջոցով կ'արձայնէր, թէ եկեղեցին առաջնորդող դեր պէտք է ունենայ եւ ոչ թէ հետեւի»:

Կին կրօնաւորներ ձեռնարկելու որոշումէն ետք, ինչպէս կ'ըսէ կաթոլիկ բարձրաստիճաններ կայացուցիչ մը, աւելի քան 1000 կրօնաւորներ հեռացած են անկլիքան եկեղեցիէն: Անոնց կէսը հետագային ձեռնարկուած է իբրեւ կաթոլիկ կրօնաւոր: Աւելին՝ 250 հազար անկլիքաններ հեռացած են իրենց եկեղեցիէն. անոնց 150 հազարը կաթոլիկութիւնը ընդունած է: Ուայտքոմպ անկլիքան եկեղեցին քննադատող բազմաթիւ անձերու նման կը վիճի, թէ անկլիքան Բրիտանիոյ պետութեան հետ իր կապերուն պատմաբանութեան կ'ընկղմի քաղաքական փափկանկատութիւն ցուցաբերել, անկլիքան եկեղեցին կը ստիպուի նոյնքան փափկանկատութիւն ցուցաբերել, կ'ըսէ ան:

Եթէ այս բոլորը կը ստեղծեն այն տպաւորութիւնը, թէ Անգլիան դարձեալ դաւանափոխ կը դառնայ, այդպէս չէ: Կաթոլիկները տակաւին փոքրամասնութիւն են Բրիտանիոյ մէջ եւ կը կազմեն բնակչութեան 10 առ հարիւրը: Անկլիքան համայնքը կը կազմէ բնակչութեան 43 առ հարիւրը. (համախառնութիւնը 50 առ հարիւր էր 1950ական տարիներուն):

Բրիտանական կայսրութեան քայքայումին յաջորդող տասնամակերններուն նախկին գաղթավայրերէ միլիոնաւոր գաղթականներ հաստատուեցան Բրիտանիոյ մէջ՝ աստիճանաբար ստեղծելով բազմաշաղկոյթ ընկերութիւն մը, որուն մէջ ոչ մէկ կրօն գերիշխելու հաւանականութիւնը ունէր: Անկլիքան եկեղեցին եւս խամբեցաւ թագաւորութեան նման, որուն կապուած էր:

«Բրիտանիոյ պետութեան բարքերը աշխարհիկ են» եւ կ'արտացոլացրեն կերպարանափոխուող ընկերութեան մը պատկերը, կ'ըսէ բրիտանական խորհրդարանին նախկին պաշտօնեաններէն մէկը: Կաթոլիկ եկեղեցին կարծի կեցուածք կը դրսեւորէ միաստակարարութեան ամուսնութեան, յղութիւնը կանխարգիլող միջոցներու, վիժումի եւ այլ հարցերու նկատմամբ: Սակայն այս կեցուածքները հեռու են Բրիտանիոյ քաղաքական կեանքէն: Ինչպէս կրօնական նիւթերու հեղինակ Քիթիքոլտ Լոնկլի կ'ըսէ, քաղաքական «մրճահարում» չկայ այնպիսի խնդրալարաց հարցերու շուրջ, զորս քաղաքական ալ թեւի եւ պահպանողական ներկայացուցիչներ կ'օգտագործեն Ամերիկայի մէջ: Վարչապետ Պլէր կաթոլիկի մը պէս չի ղեկավարեր, ոչ ալ՝ անկլիքանի, թէ եւ իբրեւ վարչապետ ան իրաւասութիւնը ունի այս տարի ընտրելու Քենթըլըրի նոր առաջնորդը: Այս խառնարանին մէջ կաթոլիկները դարձած են «թաքուն փոքրամասնութիւն մը, որուն հետքերը կարելի չէ գտնել ընկերութեան սովորական ռատարով», ինչպէս կ'ըսէ «Քաթոլիքս. Պիթըր» լայրեւթ մայրաքաղաքի գիրքին հեղինակը՝ Տենիս Սիւուելը:

Բրիտանական խորհրդարանին նախկին պաշտօնեաններէն մէկը հետեւեալ ձեւով կը բացատրէ տարբերութիւնը. «Ժամանակին կաթոլիկութիւնը, զոր մտղիկ կապակցով կը դիմաւորէին: Այժմ անիկա ունի իր սեփական խօսքը եւ կը ներկայացնէ յարգուած հաստատութիւն մը»: Ասիկա մեծ փոփոխութիւն մըն է կաթոլիկութեան նկատմամբ բրիտանացիներուն կեցուածքին մէջ:

Կարտինալ Հիոնը 1976էն մինչեւ իր մահը կը գլխաւորէր Անգլիոյ եւ կալէսի կաթոլիկ եկե-



ԿԱՐՏՈՒԹԻՆՆԵՐՈՒ ԶՏԵՄԱՐԱՆ. Պատարագ՝ Ուէսթմինսթըրի մայր տաճարին մէջ:

հին:

Այսուհանդերձ Բրիտանիոյ մէջ կաթոլիկութեան վերածնունդը աւելի կ'առնչուի պատմութեան հետ, քան թէ՛ անձնաւորութիւններու: Այս վերածնունդին գլխաւոր մղիչ ուժը կաթոլիկ եկեղեցիին պատմական կապն է Անգլիոյ եկեղեցիին հետ: Բարեկարգումներու ժամանակներէն առաջ Անգլիան 900 տարի կաթոլիկ երկիր էր: Կաթոլիկութեան այս հիմերը անտեսանելի են առաջին ակնարկով: Սակայն կաթոլիկ կրօնաւորներ ծնունդ տուած են Անգլիոյ մեծագոյն համալսարաններուն: Անգլիոյ մայր տաճարներուն մեծածախ ամուսնութիւնը, որոնց շարքին՝ Քենթըլըրի եւ Ուէսթմինսթըրի եպիսկոպոսութեան կաթոլիկներու կողմէ, կաթոլիկներու համար:

Ժանէթ Սոսքիս պատմական այս հզոր կրօնական շքերթին ակնատես կը դառնայ ամէն օր: Ան աստուածաբան է: մէկը այն 7 կաթոլիկներէն, որոնք մաս կը կազմեն Քենթըլըրի ձիգը Քայլէնի աստուածաբանութեան բաժանմունքին, եւ կը ներկայացնեն պաշտօնէն իրենց մէկ երրորդը: Կար ժամանակ, երբ իբրեւ կաթոլիկ (եւ իբրեւ կին) անոր առիթ պիտի չտրուէր դասաւանդելու Քենթըլըրի մէջ:

Ձիգը Քայլէնը անցեալին վառք մըն էր: 400 տարի շարունակ անիկա Պենետիթեան մայրապետանոց էր, ուր մայրապետներ կ'աշխատէին, կ'աղօթէին, եւ որովհետեւ ըմպելի ջուրը ապականած էր, գարեջուր կը պատրաստէին որմնախորշի մը մէջ, որ տակաւին տեսանելի է պատի մը վրայ: Սոսքիս իբրեւ անկլիքան մկրտուած է Քանաուայի մէջ, սակայն կաթոլիկութիւնը ընդունած է, երբ համայնքը Չարլ. Էջ 8

ԿՐՈՆ ԵՒ ԱՄՈՔԵԼՈՒ ՌԵԺԸ

«ՏԸ ՆԻԻ ԵՈՐԸ ԹԱՅԱԶ» ԿԸ ՆԿԱՐԱԳՐԵ ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԿԱՄՏԵԻ ԿԻՐԱՐԿՈՒՄԻ ԵՒ ԱՌՈՂՁՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԵՒ ԿԱՊԵՐՈՒ ՌԻՍՒՄՍԱՍԻՐՈՒԹԻՆՆԵՐԸ ԶՆՆԱԴԱՏՈՂ ԸՆԴՊԵՍԻՆ ՄԸ ՄՕՏԵՑՈՒՄԸ

Վերջին տասնամակերն բազմաթիւ գիտնականներ յայտարարած են, թէ կրօնի եւ առողջութեան միջեւ կապերու ապացոյցներ գտած են: Անուհետեւ գաղափարը հետզհետէ տարածուած է: Թողուածներու վերակարգները, ինչպէս՝ «Ուղեւորութիւնը լաւ դեղն է» եւ «Աղօթքով բուժում», գիտնականներու յայտարարումները տեղեկագրած են այնպէս, կարծէք անոնք գիտական մէկ այլ վաւերացում են բացառապէս այն իրողութեան, թէ կրօնական հաւատքը մտղորդ կ'օգնէ առողջ մնալու եւ երկար ապրելու:

Աւելի քան 70 բժշկագիտական հիմնարկներ կը թելադրեն, թէ ինչպիսի մօտեցում պէտք է ցուցաբերել հիւանդներուն կրօնական համոզումներուն նկատմամբ: Տենզըրի մէջ առողջապահական կազմակերպութիւն մը հոգեւոր խորհուրդներ կու տայ իր անդամներուն: Բժիշկներ սկսած են կամրջել աւանդական վիճակները կրօնական հաւատքի եւ բժշկագիտութեան միջեւ:

Սակայն Բրիտանիոյ համալսարանէն հոգեբան Ռիչըրտ Սլոանի համաձայն, այս շարժումը երբեք պէտք չէր սկսեր: Ան գիտնականներու ուսումնասիրութիւնները քննելէ ետք եզրակացուցած է, թէ անոնք մեթոտարանական հարցերու վիճակագրական սխալներ կը պարունակեն: «Ոչ ոք պիտի վիճէր, թէ հոգեւոր ընկճուածութեան տառապող բազմաթիւ մարդք համար կրօնը բժշկական կամ այլ ձեւի հանցաւորութիւն կը պարգեւէ, կ'ըսէ ան: Սակայն վաւերական ոչ մէկ ապացոյց կայ, թէ կապ մը գոյութիւն ունի կրօնական հաւատքի կիրարկումին եւ առողջութեան միջեւ»:

Սլոան, որ կ'ուսումնասիրէ հոգեբանութեան եւ սրտի հիւանդութիւններու միջեւ կապը, հարցականի տակ կ'առնէ կրօնի եւ առողջութեան վերաբերող գիտական գրականութիւնը: «Պաշտօնակիցներս եւ ես այլեւս ձանձրացած ենք կարողալ թերթերու մէջ լոյս տես-

նող եւ քննադատական մօտեցումէ զուրկ այն տեղեկագիրները, որոնք կը խօսին կրօնական հաւատքի աշխուժ կիրարկումի ենթադրեալ բարիքներուն մասին», կ'ըսէ ան:

«Ենթը վաք պիհէյվըրը մետրսիմ» թերթին մէջ Սլոան կը վիճի այն հաստատումներուն դէմ, թէ կրօնը դրական դեր ունի սիրտը առողջ պահելու մէջ: 1995ին կատարուած ուսումնասիրութիւն մը, որ անոր թերթին էր, քննած է, թէ արդեօք կրօնական հաւատքի կիրարկումը որեւէ ձեւով կ'երկարէ՞ սրտի վիրաբուժական գործողութեան ենթարկուած 232 տարեց անձերու կեանքը: Ուսումնասիրողներուն հարցումները դաւանանքին, կրօնական արարողութիւններու ներկայութեան, կրօնէն ստացած անոնց ուժին ու հանգստութեան, ինչպէս նաեւ՝ կրօնական հաւատքին տարողութեան:

Ուսումնասիրութեան արդիւնքը ցոյց տուած էր, թէ այս 5 գործօնները միասնաբար չէին առնչուեր երկարակեցութեան հետ: Սակայն 5 գործօնէն մէկը առանձինը որոշ դերակատարութիւն ունէր: Անոնք, որոնք ըսած են, թէ վիրաբուժութիւնէն ետք կրօնը ուժ կամ հանգստութիւն պարգեւած է իրենց, աւելի երկար ապրած են, քան թէ անոնք, որոնք նման փորձառութիւն մը չեն ապրած: «Կարելի է ուսումնասիրել տեղեկութիւններու շարք մը եւ զայն տարբեր ձեւերով բաժնել ետք միշտ հետաքրքրական մը գտնել, կ'ըսէ ան: Սակայն ճիշդ չէ ընտրել այդ միակ բանը, որ յատկանշական կը թուի, եւ ըսել. «Ահաւասիկ ճշմարտութիւնը», երբ մնացեալ յայտնաբերումները յատկանշական ոչ ինչ կ'ապացուցեն»:

Ուսումնասիրողները կը փորձէին գիտնալ, թէ արդեօք կրօնական հաւատքի կիրարկումին վերաբերող 5 գործօնները որեւէ դեր ունին վիրաբուժութիւնէն ետք կեանքը երկարելու մէջ: Տեղեկութիւնները հաւաքելէ ետք է,

որ անոնք որոշած են առանձին ուսումնասիրել գործօնները: Սլոանի համաձայն, այս մարտավարութիւնը կը համապատասխանէ «նշանաւոր սուտին» այլաբանական օրինակին. նշանաւորն իր 6 փամփուշտները կը կրակէ պիստի մը դուռին վրայ, ապա ցուլի մը աչքերը կը զօժ փամփուշտներուն բացած ծակերուն շուրջ:

Սակայն Տիւրք համալսարանին (Հիւսիսային Քարոլայնա) բժշկագիտական բաժանմունքէն հոգեբան Հեբըրտ Քոննիլի համաձայն, Սլոան սխալ կերպով կը ներկայացնէ ուսումնասիրութիւնը՝ զայն աւելի տկար ցոյց տալով, քան ինչ որ է: Քոննիլ, որ իր «Հեմոպոպի» քաֆ ռիլիքըն Էնտ հեյլ» գիրքին մէջ վերլուծելով ուսումնասիրութեան արդիւնքը կը նկատէ առողջութեան վրայ հոգեւոր կեանքի դրական ներգործութեան ապացոյցը, կ'ըսէ, թէ «կրօնական հաւատքին պարզեւած հանգիստը երկարակեցութեան միակ գործօնը չէ»:

Ան կը բացատրէ, թէ կրօնական արարողութիւններու մասնակցութիւնը եւ կրօնական հաւատքին տարողութիւնը եւս սերտօրէն կ'առնչուին երկարակեցութեան հետ, պարզապէս՝ նուազ ուժգնութեամբ: «Կրօնական հաւատքը նուազ կիրարկող եւ կրօնական հաւատքէն նուազ ուժ ու հանգստութիւն ստացող անձերուն պարագային մահացութեան վտանգը 14 անգամ աւելի էր, քան՝ անոնց պարագային, որոնք աշխուժօրէն կը կիրարկէին իրենց հաւատքը եւ անսահման հանգստութիւն կը ստանային, կ'ըսէ Քոննիլ: Սակայն Սլոան հետեւեալ մօտեցումը կը ցուցաբերէ իր քննադատած բոլոր ուսումնասիրութիւններուն նկատմամբ. ան կ'ընտրէ ժխտական կողմը եւ նոյնիսկ չի նշեր անոնց ամուր կողմերը»:

Պատրաստեց
Լ. ԿԻՒՆՅԵՆ-ՍՐԱՊԵԱՆ

ԿԱԹՈՒԼԻԿՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ

Շարունակում՝ 7րդ էջէն

է անոր վանական հարուստ ավանդութեամբ, որուն ծանօթացած է իր ուսանողական շրջանին: Ան կ'ըսէ, թէ կաթոլիկութեան մէջ տեսած է «աստուածաբանական հարստութիւններու շտեմարան մը, ինչպէս նաեւ՝ խորապէս Աստուծոյ նուիրուելու կոչումը գեղազտութեան եւ ընկերային կեանքին խառնելու կարելիութիւնը, ինչ որ զբաւէր էր»:

Այս փոփոխութիւններով հանդերձ, կաթոլիկ եկեղեցին կը դիմագրաւէ անխուսափելի մարտահրաւէրներ: Կաթոլիկ կրօնաւորներու թիւը կը պակսի եւ յաւելումի նշաններ ցոյց չի տար: Կրօնական վիճը, որ հետզհետէ կը կամրջուի Բրիտանիոյ գրեթէ ամբողջ տարածքին, կը շարունակէ խորանալ Հիւսիսային Իրլանտայի կաթոլիկ եւ բողոքական համայնքներուն միջեւ: Թէեւ աշխարհիկ կարգերու տարածումը արագացուցած է Բրիտանիոյ այլ շրջաններուն մէջ կաթոլիկութեան ընկալումը, սակայն անիկա ընդհանրապէս կը սպառնայ ընդունուած այլ կրօններու: Կաթոլիկներու շարժումները «Տը Թալլէք»-ի համաձայն, 1930ական տարիներուն բրիտանացիներուն 78 առ հարիւրը կ'ըսէր, թէ կը պատկանէր որոշ կրօնի մը: 2000ին համապատասխան 48 առ հարիւր էր:

Այսուհանդերձ ներկայ պահը ճակատագրական է կաթոլիկ Բրիտանիոյ պատմութեան մէջ: Կաթոլիկ եկեղեցին, ինչպէս նաեւ այլ եկեղեցիներ ի վերջոյ կրնան ստանալ Լորտերու տան մէջ եպիսկոպոսներ նշանակելու իրաւունքը (այժմ միայն անկիլթան եկեղեցին կը վայելէ այդ իրաւաստութիւնը): Կարտինալ Հիլըմի յաջորդը՝ Գորմաք Մըրֆի-Օ'Քանըրը կ'ըսէ, թէ կաթոլիկ եպիսկոպոսները չեն պակսիր այս ակնկալութեան, համոզուած ըլլալով, որ «մեր ձայնը աւելի ազատ է, ակնի նշանակալից եւ արդիւնաւէտ՝ քաղաքական գործընթացներէ դուրս»: Կը խօսուի նաեւ «Հաստատուելու օրէնքը» ընկելու մասին: 500 տարուան այս օրէնքը կ'ըսէ, թէ Բրիտանիոյ գահաժառանգը պէտք է կաթոլիկ ըլլայ կամ կաթոլիկ անձի մը հետ ամուսնացած ըլլայ: Կարտինալ Մըրֆի-Օ'Քանըրի համաձայն, «ծիծաղելի» է, թէ գահաժառանգ Ուիլիըմ իշխանը ազատ է ամուսնանալու «իսլամ կամ պոստալական կնոջ մը հետ, բայց ոչ՝ կաթոլիկ կնոջ մը»: Նոյնիսկ կը խօսուի օր մը Անգլիոյ եկեղեցին սահմանադրական իր յատուկ իրաւունքներէն զրկելու մասին: Կարտինալ Մըրֆի-Օ'Քանըրը այնքան ալ խանդավառ պիտի չըլլար եկեղեցին իրբեւ հաստատութիւն տապալելու հեռանկարով, սակայն ան կը հաւատայ, թէ անկիլթան կրօնաւորներ ուրախութեամբ պիտի դիմաւորէին նման փոփոխութիւն մը: «Անոնք նոյնքան ազատ պիտի ըլլան, որքան՝ մենք», կ'ըսէ ան: Անգլիայի կաթոլիկները նման բան ըսելու համարձակութիւնը չունէին երկար ժամանակէ ի վեր: Իրօք, դարերէ ի վեր:

ՏԻԳՐԱՆ ԵՍԱՅԵԱՆ

Շարունակում՝ 6րդ էջէն

մասնակցեց Պոլսից բերած մի քանի բնակարաններով՝ «Բիւզանդական գերեզմանատունը», «Սիլիւտարի սեմին», «Փողոց Պոլսում»: 1912 թ. Փարիզում բացուած «Կանանց արուեստների համալսարանի» միջոցով, 1912 թ. Փարիզում բացուած «Կանանց արուեստների համալսարանի» միջոցով, որն արժանացաւ մրցանակի:

Տ. Եսայանի նկարչական երկերի ամենակարեւոր ու յայտնի ցուցահանդէսը տեղի ունեցաւ թէ Պոլսում կամ Փարիզում, այլ... Խորհրդային Հայաստանում, Երեւանի Կերպարուեստի պետական պատկերասրահում, նկարչի մահից 14 տարի յետոյ, 1936 թ. նկարչին:

«ԱՉՂԱԿ» ԵՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՄՐՅԱՆՔ

ԿԱՐՑՈՒՄ ԹԻ 1

Ո՞վ է «Յեղասպանութիւն» եզրին հեղինակը: (4 ճիշ)

Ամուց :

Սակագումը :

Հասցէ :

Հեռ. :

«ԱՉՂԱԿ»-Ի ՀԵՌԱՋԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«ԱՉՂԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն: - 258526, 260115 եւ 241274:

ԽԱՉԲԱՆ ԹԻԻ 5201

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

- | | |
|---|--|
| ՇՐՈՒՆԱԿԱՆ | ՈՒՂԱՐԱՅԵԱՆ |
| 1. Վերաբուժական գործիք - Տրոնի հասուն զուլի: | 1. Աւագակախուժ - Մորթագործ, խաղախորդ: |
| 2. Հետեւաբար - Վերտի օֆերաններէն: | 2. Երկու աշխարհամասերու համատեղ տարածք - Չուրթ: |
| 3. Կրկնուած բաղաձայններ - Վարանամիտ: | 3. Կրկնուած բաղաձայններ - Շաղկապ (հակ.) - Հնոք: |
| 4. Ենթակետային - Կշտամբանք - Եգիպտական աստուած: | 4. Տուրն - Պատուար: |
| 5. Պատմիչ Ստեփանոս Տարօնցի - Լեբան անարեւ կողմ: | 5. Հայ նահապետ - Լեզուով մը՝ այր: |
| 6. Այրուբենէն - Կրկնուած ձայնաւորներ - Մանի յաջորդ օրը: | 6. Ճաղատ - Մարտկենի, նոխազի կողմէ մորթ: |
| 7. Պատշաճ - Արական անուկ: | 7. Ցուցական անական - Ափրիկեան լեռնաշղթայ: |
| 8. Կաթիլ - Կրկնուած տառեր - Գրաբար՝ ո՛ւր: | 8. Ճաշակել - «Չօրաւոր» խաղաթուղթ: |
| 9. Ցայտնի - Ցուցական անական: | 9. Չար ոգի - Մարդեան լրատու գործակալութիւն - Հայ տղայ: |
| 10. Կակոնղ (տառ) - Գաղափարախօս: | 10. Դիրքով ուրիշէն ցած - Ցուցական անական: |
| 11. Վերապրած բեկոր - Սերբ Աղբերի գինակից կողակիցը: | 11. Մարդաբանութիւն - Հայրենի երգչուհի: |

ԹԻԻ 5200

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
3	4	5	6	7	8	9	10	11		
4	5	6	7	8	9	10	11			
5	6	7	8	9	10	11				
6	7	8	9	10	11					
7	8	9	10	11						
8	9	10	11							
9	10	11								
10	11									
11										

ԽԱՉԲԱՆԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓՈՒԱՏՕՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ / ԶԲՕՍԱՇՐՋՈՒԹԻՆ

ՍՈՒՔ ՊԱՐԴՈՒԹ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵ ԲԱԶՄՈՒԹԻՆՆԵՐ ՆԵՐԳՐԱՒԵԼ



Ամէն տարուան ամանդութիւնը դարձած Սուք Պարդուի կազմակերպումը սպասուած հանդիպում մըն է ընկերային տարբեր խաւերու պատկանող եւ տարբեր ճաշակի տէր բազմութիւններու համար, որոնք ցուցադրութիւն վաճառքի բացման առաջին ժամերէն իսկ կը խճողեն իւրաքանչիւր դիմագիծ ունեցող անոր կրպակները: «Սուք-տէր» ընկերութեան կողմէ կազմակերպուող այս ցուցահանդէսը նախորդ տարիներուն տեղի կ'ունենար Պէրլուի կեդրոնական շուկաները եւ Նըմէի հրապարակին մերձակայ փողոցներուն մէջ: Կետեղուած տաւաարներու ճոխ շարքի մը մէջ:

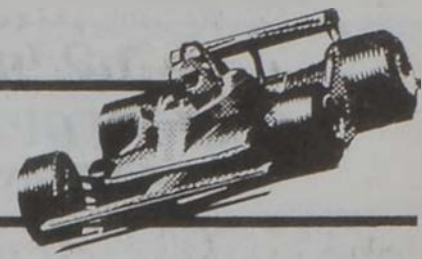
Այս տարի Պէրլուի կեդրոնական շուկաները արդէն իսկ բաւական լեցուած են մայրերը խճողած ճաշարաններով, ինչպէս նաեւ՝ Պէրլուի շուկային երբեմնի փառքի օրերը վերականգնուած լինելու փորձը: Այդ պատճառով Սուք Պարդուի բացուածքի մը մէջ իր դռները բացուած անասանքի մասին մտախալ «Պիլի» կեդրոնին մէջ: «Վարարուր այցելուներու գոհացում պատճառով ձեռարուեստի, պարդեղէններու, գորգի եւ մանուսի հնութիւններու կրպակներ իրենց ցուցադրութեան սկսան 11 Յունիսին: Հին եւ թանկագին կահոյք, գեղանկարչական պատաններ, արձանիկներ, ձեւապակիէ պնակեղէն եւ անօթներ, իրանսեան երբեմնի հարուստ տուններու «գանձ»երը ցուցադրող անկիւններ, «անթիք» նկատուող կեղծ ու իսկական գոհարեղէններ, շատ հին ու գրեթէ անգործած զարդանկարներ, իրաւաւ յարուստ մասնաւոր գործիքներ թէեւ սովորական այցելուներէն կը ստանան հետաքրքրի պարզ նայածքներ, սակայն անոնք արուեստի եւ հնութիւններու մասնազգեստներ կը ստանան իրենց արժանի

գնահատանքը: Անշուշտ, այս բոլորին կողքին միշտ ալ ներկայ կ'ըլլան սովորական շուկաներու մէջ եւս գտանելի արդուպարդի առարկաներ, իրանսեան ձեռարուեստի գործեր, պատերը ծածկած գոյնզգոյն շրայներով եւ այլն: Իր խայտարեղէն մթնոլորտով եւ այցելուներու ճանաչող բազմութեամբ Սուք Պարդուի անսպասուածորէն անկիւններ, «անթիք» նկատուող կեղծ ու իսկական կահ գոհարեղէններ, շատ հին ու գրեթէ անգործած զարդանկարներ, իրաւաւ յարուստ մասնաւոր գործիքներ թէեւ սովորական այցելուներէն կը ստանան հետաքրքրի պարզ նայածքներ, սակայն անոնք արուեստի եւ հնութիւններու մասնազգեստներ կը ստանան իրենց արժանի

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ՔԵ. ԷԼ. 08:30 - Սապափո 12:30 - Միւլիք	ՍՈՒՔ ՊԱՐԴՈՒԹ 7:00 - Լուրեր 8:30 - Այսմ այ սապափո	11:00 - Հայրուր 11:20 - «Հորովել» 12:00 - Լուր 12:05 - Երաժշտական այիք 13:00 - Լուր 13:05 - Եթէ, իրօք... 13:15 - Non-stop 13:45 - Նորաստեղծ 13:55 - Նորաձեւութիւն 14:00 - Լուր 14:05 - Երաժշտական այիք 15:00 - Հայրուր 15:20 - Մուլտսերիալ «Լեռնցի» 15:45 - Առաջին օգնութեան դասընթաց. Տուածի տեղափոխում 16:00 - «Արդի կախարդանք» 17:00 - Մարզաշխարհ 17:30 - Կարծիք 18:00 - Այլուր 18:10 - Non-stop 18:35 - Տուն տունիկ 18:50 - Մանուկներ Աստուածաշունչ 19:00 - Հայրուր 19:50 - Հեռուստաներկայացում Կարինէ Խորհրդային «Դարպասներ» 20:20 - Կէս գիշերային ձեւապատկեր 21:10 - Բենեֆիտ. Հրայէայ Գասպարեանի բարութեան խորհր 22:00 - Հայրուր 23:20 - Հայրուր (ռուսերէն) 23:30 - Այլուր 23:40 - Երկրի ուժը 24:00 - Լուր 24:05 - Երաժշտական այիք 01:00 - Լուր 01:05 - Եթէ, իրօք... 01:15 - Non stop 01:45 - Նորաստեղծ 01:55 - Նորաձեւութիւն 02:00 - Լուր 02:05 - Երաժշտական այիք 03:00 - Հայրուր 04:00 - «Պայքարի Այրի» 04:45 - Բենեֆիտ. Հրայէայ Գասպարեանի բարութեան խորհր 05:25 - Կարծիք 05:50 - Այլուր
13:00 - Մարուր Հանա 14:00 - Լուրեր 15:00 - Մըրուար 17:00 - Ամերիկեան ֆիլմաշար 18:00 - Կենդանի Գծանկար 19:30 - Լուրեր 20:15 - Մտտելիւս 21:15 - Տեղական ֆիլմաշար	13:00 - Ֆիլէ ինֆո 13:05 - Նորս լէնտինկ 14:00 - Անգլերէնով լուրեր 14:20 - Յրանսերէնով լուրեր 14:40 - Հայերէնով լուրեր 15:30 - Արաք. ֆիլմաշար՝ «Հաուանըմ կարտըն սիթի» 16:30 - Թելեթապիկ 17:00 - Ըզդար բըպար 17:30 - Մայիպու 18:30 - Այ ֆախ 20:00 - Արաքերէն լուրեր 20:30 - Ռուսում մուրախարիւս 20:35 - Արաքաբա ստասֆ 21:30 - Տեղական Լուսնային 17:30 - Սինեմա/35 mm. 18:00 - Նո քոմենթ 18:45 - Բայաթ Իսրայիլ 19:00 - Լուրեր 20:00 - Մաքաֆիաթ 20:30 - Մարզական յայտագիր 22:00 - Այնասայա 23:00 - Մոնտիպի յատուկ յայտագիր	17:00 - Թելեթապիկ 17:00 - Ըզդար բըպար 17:30 - Մայիպու 18:30 - Այ ֆախ 20:00 - Արաքերէն լուրեր 20:30 - Ռուսում մուրախարիւս 20:35 - Արաքաբա ստասֆ 21:30 - Տեղական Լուսնային 17:30 - Սինեմա/35 mm. 18:00 - Նո քոմենթ 18:45 - Բայաթ Իսրայիլ 19:00 - Լուրեր 20:00 - Մաքաֆիաթ 20:30 - Մարզական յայտագիր 22:00 - Այնասայա 23:00 - Մոնտիպի յատուկ յայտագիր
ԷՄ. Թ. ՎԻ. 7:15 - Ժուրնալ ԷՄ. Թ. ՎԻ. 7:30 - Թելէ մաթէն	ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ. 15:00 - Լուրեր 16:00 - Սիւլայ Լուսնային 17:30 - Սինեմա/35 mm. 18:00 - Նո քոմենթ 18:45 - Բայաթ Իսրայիլ 19:00 - Լուրեր 20:00 - Մաքաֆիաթ 20:30 - Մարզական յայտագիր 22:00 - Այնասայա 23:00 - Մոնտիպի յատուկ յայտագիր	ԷՆ. ՊԻ. ՍԻ. 7:00 - Սի. ԷՆ. ԷՆի լուրեր 7:30 - Լէրի Էրնկ լայվ 8:25 - Մա ըլաք իլլա Հայֆա 09:00 - Սիտրո լայթ 10:00 - Չաուսայա 10:30 - Նահարքում սայիտ 14:00 - Էսմերայտա 15:00 - Լուրեր 15:15 - Ընթա ուս անա 16:15 - Զիլէք սիտրո 17:00 - Կենդանի Գծանկար 17:30 - Թելէ սիտրո 19:00 - Մարիա Իպպայ 20:00 - Արաքերէն լուրեր 20:30 - Մանուս 21:30 - Ամերիկեան ժապաւէն՝ «Տապու իմֆէքթ» 00:00 - Եգիպտական ժապաւէն

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Ն



ՓՈՒԿ ՓՈՆԿ. ԼԻՔԱՆԱՆԻ
ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ԼԻԶԱ ՊԱՐԻՔԵԱՆ ԵՒ ԼԱՐԱ ՔԵՉԷՊԱՇԵԱՆ ՀԱՍԱՆ ԿԻՍԱԽԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

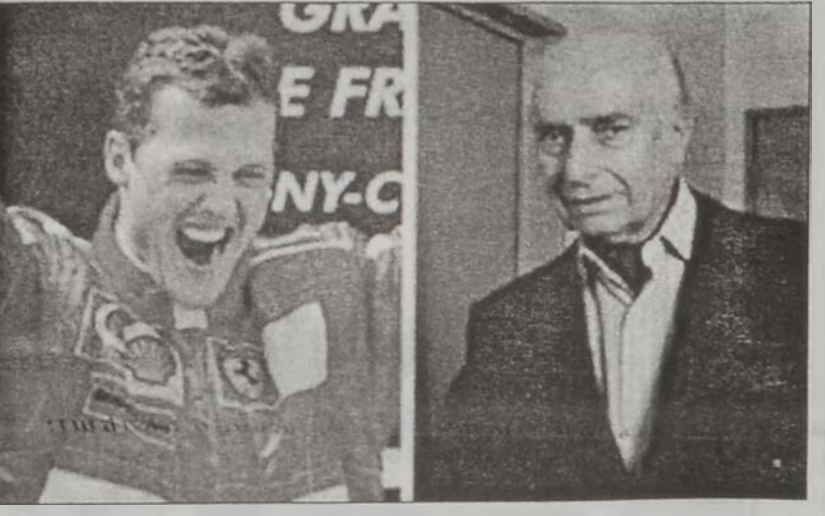
Միջև Մըրի անուան համալիրին մէջ տեղի ունեցող Լիքանանի փինկ փոնկի բաժակի մրցաշարին, աղջկանց քառորդ արտակազմի մրցումներուն, որոնք տեղի ունեցան անցեալ Շաբաթ օր, Հ. Մ. Լ. Մ. Ի մարզիկներ Լիպա Պարիքեան եւ Լարա Քեչեպաշեան երկուքական յաղթանակներ արձանագրելով ապահովեցին կիսարտակազմի հանգրուանին իրենց տոմսերը: Անոնք այսօր կը ճակատին իրարու դէմ: Կիսարտակազմի երկրորդ մրցումը տեղի կ'ունենայ Լարիսա Շրիեյաի եւ Ղատա Քրիլլաթի միջև:

Լարա իր երկու յաղթանակները արձանագրեց Ռիթա Պրոսթիայի (3-0) եւ Նոել Քեչիշեանի (3-1) դէմ, իսկ Լիպա՝ Ռուպա Պրոսթիայի (3-0) եւ Ռանա Մըրզիի (3-0) դէմ:

Տղոց քառորդ արտակազմի իր կատարած մրցումին, Հ. Մ. Լ. Մ. Ի մարզիկներէն՝ Ռապիկ Շեմեան 3-2 արդիւնքով պարտութիւն մը կրել է ետք Հանի Թրմսեյի: Ղուրս մնաց մրցաշարքին:

Հ. Մ. Լ. Մ. Ի մարզիկներէն Ալֆրէտ Նամմ Սարգիսեան քառորդ արտակազմի իր մրցումը կը կատարէ այսօր:

ՖՈՐՄԱՒԸ 1 ՄԻՔԱՅԵԼ ՇՈՒՄԱՆԵՐ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՆՈՅԵԱՆ



Շումախըր, որ հաւասարեցաւ Ֆանկիոյի (աջից) հաստատած մրցանիշին

Յաջողաբար երրորդ տարին ըլլալով Ճեռարիի գերմանացի վարորդ՝ Միքայել Շումախըր, երէկ հանդիսացաւ 2002ի Ֆորմիլա 1ի աշխարհի ախոյեան, Մանյի Քուրի (Ֆրանսա) կրան փրին շահելէ ետք:

Շումախըր, որ 1994ին եւ 1995ին հանդիսացած էր ախոյեան, 72 յէֆնոց (306 քմ.) այս կրան փրին ընթացքին արձանագրեց 1 ժամ 32 վայրկեան եւ 9 երկվայրկեան արդիւնք մը:

33 տարեկան գերմանացին, որ այսպիսով այս եղանակին տեղի ունեցած 11 կրան փրիններու ընթացքին արձանագրեց 8 յաղթանակ, յաջողեցաւ հաւաքել 62 կէտ: 2002ի ախոյեանութեան արտադրութիւնը մնացած է վեց հանգրուան միայն, այսինքն՝ առաւելագոյնը՝ 60 կէտ: Անոր անմիջական մրցակիցները նոյնիսկ եթէ այդ 60 կէտերը հաւաքեն պիտի չկարենան գերապանցել Շումախըրը:

Միքայել Շումախըր, որ իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք յաջողեցաւ հաւասարի արձանի նոյնիսկ Մանուէլ Ֆանկիոյի հաստատած մրցանիշին, մրցանիշ մը հաստատեց երբ հանդիսացաւ առաջին վարորդը, որ տիտղոսին կը տիրանայ Յուլիոս արտադրութեան առջէն: Միքայել Շումախըրը այլ առաքելութիւններն ալ ունի կատարելիք: Արդեօք ան պիտի յաջողի՞ նոյնիսկ Ֆանկիոյի հաստատած մրցանիշը կտրել, որ յաջողաբար չորս տարի (1954էն 1957) հանդիսացած է աշխարհի ախոյեան:

Երէկուան կրան փրինն ամենէն անբախտը հանդիսացաւ Շումախըրի խմբակից արաբիցի Ռուպիա Պարիքեան, որուն ինքնաշարժը կրան փրինն ապահանջանքէն առաջ ըստ երեւոյթի ունէր պատիկ խանգարում մը եւ ինքնաշարժը բարձրացող սարքի վրայ կը գտնուէր: Թէեւ ըստ Ֆորմիլա 1ի օրէնքին կրան փրան փրին սկսի վերջին դիրքէն, սակայն ան վայրացած չուրկ մասնակցիլ անոր:

Քուրմախըրի խումբի Փապի Մոնթոյա, որ յաջողաբար ինչգերորդ կրան փրին ըլլալով փոյ փոյիչընի մրցումներուն կը գրաւէր առաջին դիրքը, հանդիսացաւ 4րդ:

Շաբաթ օրուան փորձ մրցումներուն ընթացքին իտալացի ձիանքարի Ֆիլիպեյլա (ձորտըն) ինքնաշարժի արկած ունենալով չմասնակցեցաւ կրան փրին:

Ստորեւ՝ ընդհանուր դասաւորումը.

- 1.- Միքայել Շումախըր (Գերմանիա) 96 կէտ
- 2.- Ռուան Փապի Մոնթոյա (Ելոնմպիա) Ուիլիըմս 34 կէտ
- 3.- Ռուպիա Պարիքեան (Պրագի) Ֆեռարի 32 կէտ
- 4.- Ռաֆ Շումախըր (Գերմանիա) Ուիլիըմս 32 կէտ
- 5.- Տէյվիտ Երիքարտ (Բրիտանիա) Մաքլարըն 30 կէտ

ՆՈՒՄԵՐՆԵՐՈՒ ԴԱՍԱՐՈՐՈՒՄ	ԿԵՏ
1.- Ֆեռարի	128
2.- Ուիլիըմս	66
3.- Մաքլարըն	47
4.- Ռընօ	15
5.- Սաուպըր	10
6.- Ճորտըն	6
7.- ՊԱՐ	5
8.- Ժակուար	3
9.- Արոյ	2
10.- Թոյոթա	2
11.- Միլնարտի	2

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԻ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՎԱԶՔ

- ՄԻԼԵՐ ՇԱՇԵՑԱԻ 13ՐԴ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՄՐՑՈՒՄԸ, ԻՍԿ ՎԻՐԵՆՔ՝ 14ՐԴ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԻՆԸ - ԱՐՄԱԹՐՈՆԿ ԿԸ ՄՆԱՅ ԱՌԱՋԻՆ

Ֆրանսայի հեծելարշաւի շրջավազքին 14րդ հանգրուանի մրցումը, որ տեղի ունեցաւ երէկ Լոտեւէն Մոն Վանթու (221 քմ.), վերջ գտաւ ֆրանսացի Ռիշար Վիրէքի յաղթանակով, որ ժամանման գիծ հասաւ արձանագրելով 5 ժամ 43 վայրկեան եւ 26 երկվայրկեան արդիւնք մը: Իսկ Շաբաթ օրուան 13րդ հանգրուանի մրցումը, որ տեղի ունեցաւ Լափլանէէն Պեյի (171 քմ.), վերջ գտաւ բրիտանացի Տէյվիտ Միլըրի յաղթանակով, որ արձանագրեց 4 ժամ 8' 18" արդիւնք մը:



Ռիշար Վիրէք եւ...

յա Ռոմէնէն յէ Տեօ Կ'Ալի (226 քմ.):

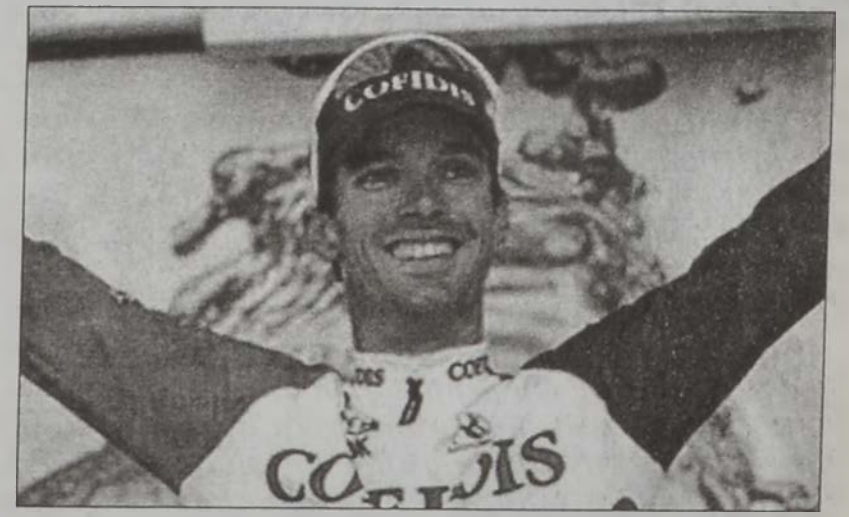
Քոֆիտիսի 25 տարեկան հեծելաւորը՝ Միլըր, որ շրջավազքին ընթացքին արկած ունեցած էր, յաջողեցաւ Ֆրանսայի շրջավազքին իր մասնակցութեան ընթացքին իր երկրորդ յաղթանակը արձանագրել, գերապանցելէ ետք իր հետ ժամանման գիծ հասնող երեք այլ հեծելաւորները:

որոնք արձանագրեցին նոյն արդիւնքը:

Անոր հետ ժամանման գիծ հասնողները հանդիսացան՝ Տէյվիտ Էչեպերիա (Սպանիա), Միքայել Պուկերտ (Հոլանտա) եւ Լորան Պրոշար (Ֆրանսա):

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք Միլըր յայտնեց, թէ ինքզինք շատ ուրախ կը զգայ ձմեռու այս հանգրուանը շահած ըլլալուն համար, նկատի ունենալով, որ փինք հետաքրքրողը այսպիսի հանգրուանն մը շահիլն էր: Վերջին անգամ Մարս Սքիանտրի հանդիսացած էր այն բրիտանացին, որ շահած էր ձմեռու հանգրուան մը՝ Մէնք Էթիէնի մէջ (1995):

Նախքան 13րդ հանգրուանի մրցումը, ամերիկացի Լէնս Արմսթրոնկ ընդհանուր դասաւորման մէջ 2' 28"ի առաւելութեամբ կը գերապանցէր:



... Տէյվիտ Միլըր՝ շաբաթավերջի երկու յաղթակազմերը

ցէր սպանացի խոսեպա Պելոքին: Շաբաթ օր ան նոյն այդ առաւելութիւնը պահեց անոր վրայ, նկատի ունենալով, որ Շաբաթ օր ան գրաւեց 30րդ դիրքը, 9' 56" ուշ հասնելով ժամանման գիծ:

Երէկուան 14րդ հանգրուանին սակայն, Արմսթրոնկ իր ունեցած առաւելութիւնը անոր վրայ բարձրացուց 4' 21"ի, նկատի ունենալով, որ ան գրաւեց երրորդ դիրքը, 2' 20"ի տարբերութեամբ ետ մնալով առաջին դիրքը գրաւող ֆրանսացի Ռիշար Վիրէքէն, որ արձանագրեց 5 ժամ 43' 26" արդիւնք մը.

Պելոքի գրաւեց 8րդ դիրքը, 4' 05" ետ մնալով Վիրէքէնէ, 2րդ դիրքը գրաւեց Ալեքսանտր Պոշարով (Ռուսիա), որ ժամանման գիծ հասաւ 1' 58" ուշացումով:

Վիրէք, որ հինգ անգամ լեռներու թագաւորը ճանչցուած էր նախապէս, Ֆրանսայի շրջավազքին ընթացքին, այսպիսով յաջողեցաւ այս շրջավազքին պատմութեան մէջ հինգերորդ անգամ ըլլալով գրաւել առաջին դիրքը:

Վերջին տասը քիլոմետրին, Վիրէք «յարձակումի» անցնելով յաջողեցաւ գերապանցել իր ետին գտնուող մրցակիցները, մասնաւորաբար՝ Արմսթրոնկը, որ մնացած էր առանց իր խմբակիցներուն:

● ԱՆՅԵՍԸ Շաբաթ օր, պեղծիքացի Փաթրիք Լըֆէր, որ Տոնօ Ֆարմ Ֆրայթ խումբին հիմնադիրը եւ տնօրէնն է ներկայացուց իր հրատարակար, ոչ մէկ պատճառ տալով իր հետաքրքրութիւնը Լըֆէրի, իր հետ իրաւունք ունի տանելու Մափէյի 11 եւ Տոնօ Ֆարմ Ֆրայթի 7 հեծելաւորները, որոնց կարգին են՝ ֆրանսացի Ռիշար Վիրէք եւ աշ-

խարհի նախկին ախոյեան պեղծիքացի Ետիան Միւսիլով:

Ստորեւ՝ շաբաթավերջին երկու հանգրուաններուն արդիւնքները.

13ՐԴ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆ

- 1.- Տէյվիտ Միլըր (Բրիտանիա) Քոֆիտիս 4 ժամ 8' 18"
- 2.- Տէյվիտ Էչեպերիա (Սպանիա) Էուրալիս (նոյնը)
- 3.- Միքայել Պուկերտ (Հոլանտա) Ռապուպը (նոյնը)
- 4.- Լորան Պրոշար (Ֆրանսա) Ժան Տըլաթուր (նոյնը)
- 5.- Տէյվիտ Լաբաւ (Սպանիա) Իպանեպո 4' ուշ

14ՐԴ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆ

- 1.- Ռիշար Վիրէք (Ֆրանսա) Տոնօ - Ֆարմ Ֆրայթ 5 ժամ 43' 26"
- 2.- Ալեքսանտր Պոշարով (Ռուսիա) Փրեվոյանս 1' 58" ուշ
- 3.- Լէնս Արմսթրոնկ (Մ. Ն.) Եու. Էս. Փոսթալ 2' 20" ուշ
- 4.- Մարքո Սերփելլինի (Իտալիա) Լամփրե-Տայթին 2' 54" ուշ
- 5.- Ռեմոնտա Ռոմանս (Լիքովանիա) Լամփրե-Տայթին 3' 36" ուշ

Ընդհանուր դասաւորում

- 1.- Լէնս Արմսթրոնկ (Մ. Ն.) Եու. Էս. Փոսթալ 56 ժամ 51' 39"
- 2.- Խոսեպա Պելոքի (Սպանիա) ՕՆՍԷ 4' 21" ուշ
- 3.- Ռեմոնտա Ռոմանս (Լիքովանիա) Լամփրե-Տայթին 6' 39" ուշ
- 4.- Իկոր Կոնյալէս Կալտեանօ (Սպանիա) ՕՆՍԷ 8' 36" ուշ
- 5.- Ֆրանչիսքո Մանքեպօ (Սպանիա) Իպանեպո 10' 49" ուշ

Ստորեւ՝ խումբերու դասաւորումը.

- 1.- ՕՆՍԷ 170 ժամ 56' 59"
- 2.- Եու. Էս. Փոսթալ 7' 56" ուշ
- 3.- Իպանեպո 8' 32" ուշ
- 4.- Քոֆիտիս 9' 27" ուշ
- 5.- Ռապուպը 19' 14" ուշ

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ
Կազմակերպութեամբ՝
Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱՆՈՒՄԻՆ
Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 4 Օգոստոս 2002, կէսօրուան ժամը 12:00ԷՆ սկսեալ, **Harika Crown ձաշարանին մէջ, Զըլէյաթ:**

**ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԱՊԱԳԱՅԻ ՄԸ ԸԱՍԱՐ...
ԼԱԻԱԳՈՅՆ ՃԱՄԲԱՆ
Փ Ո Ւ Կ Լ Ո թ
ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ԶՈԼԷՃ**

ՄԱՍՆԱԳԻՏԱՅԱԾ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԷՋ, ԸՆՏՐԷ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՆ ՄԸ
B. T. T. S. (B. A.)
♦BUSINESS STUDIES ♦COMPUTER ♦EXECUTIVE SECRETARY
♦TEACHING DIPLOMA ♦INTERIOR DESIGN ♦GENERAL DECOR
♦CHIEF ACCOUNTANT ♦JEWELLARY ♦MODELING ♦COMPUTER TECHNICIAN ♦TICKETING & TOURISM ♦COMPUTER LANGUAGES
♦ENGLISH & OTHER LANGUAGES ♦MARKETING ♦MANAGEMENT
♦BANKING

LEARN ENGLISH
♦ Small classes
♦ Morning and evening
♦ Beginners to university level
♦ Toefl extra
♦ Direct audio visual method

EXECUTIVE SECRETARY
Ոչ մէկ ընկերութիւն կրնայ գործել առանց քեզի:
Եղիք 21րդ դարու քարտուղարուհի

BUSINESS STUDIES
The world's present & future is based on business studies.
Be a leader in marketing, or banking.

«ՄՈՍԻ ՇՈՒԹ»Ի ԵՒ ՈՍԿԵՐՉԱԿԱՆ ԿԱՂԱՊԱՐՎԵՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՅՔ

ԵՂԻՐ 21ՐԴ ԴԱՐՈՒ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՊԵՏ
Միամեայ գործնական դասընթացը:
Պետական վկայական:
Գործի ապահովում:

Կաղապարաշինութեան գծագրումը ինչպէս համակարգիչի վրայ: Ուսանողները յաջողակ կադրակազմի վաճառում:
Յաջողակ աշակերտներու գործի ապահովում:
Պետական վաւերացուած վկայական:

ՈՒՍՈՒՑԻՉԻ ԿԱՐԻՔ
Կը խնդրուի դիմել միայն անոնք, որոնք նուազագոյնը ունին համալսարանական վկայական կամ մասնագիտութիւն:

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԲՈԼՈՐ ԳՈՐԾԱՍԵՐԵՐՈՒՆ
Չեր գործերը վստահեցէք POLYGLOT բարձրագոյն վարժարանի մէջ մասնագիտացած մեր շրջանաւարտներուն:

POLYGLOT SCHOOL EMPLOYMENT OFFICE
Բոլոր այն շրջանաւարտները, որոնք ցարդ անգործ են թող դիմեն **POLYGLOT EMPLOYMENT OFFICE:**
Արձանագրութիւն՝ ամէն օր, առաւօտեան ժամը 8:00ԷՆ մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:00: Տօրա. հեռ. 01 - 251320, 03 - 299484: Տէր եւ տնօրէն ՊԵՏՐՈՍ ԵՆՄՄԷՍԵԱՆ

ԼՕՒԻ
ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Շայ Օգոստեան Միութեան Կերպարանակալ Վարչութիւնը որոշած է 18 Սեպտեմբեր 2002ին ընել որբերու խնամակալութեան ծրագրին տասնամեակը Շայատանի մէջ:
Ետաքըրուողները կրնան դիմել ԼՕՒԻ Շրջանային Վարչութեան գրասենեակ մինչեւ 20 Օգոստոս, 2002:
Ետաձայնի թիւ: 01-265351, 253793-4-5

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ...

Շարունակուած 3րդ էջէն

Միջազգային այլապան լուրերու կարգին «Նահար» նշած է, թէ Մարոք - Սպանիա տագնապը լուծման ընթացքի մէջ մտաւ. սպանական ուժերը կղզիէն կրնան քաշուիլ յարաջիկայ ժամերուն ընթացքին:

«Լիուա» գրած է, թէ միլիոնաւոր իրանցի ցուցարարներ փողոց իջան բողոքելու համար ամերիկեան սպանաւիլքներուն դէմ: Հինգ իրաքի քաղաքացիներ սպանուեցան եւ 17 ուրիշներ վիրաւորուեցան հարաւային Իրաքի մէջ ամերիկեան եւ բրիտանական ուժերու միջոցով:

Թերթերը նաեւ անդրադարձած են այն լուրին, թէ Անգլիոյ պատմութեան մէջ ամէնէն մեծ ոճիւրդը բժիշկ մըն է, որ 23 տարուան ընթացքին իր հիւանդներէն 215ը սպաննած է դեղերու միջոցով:

«Անուար» գրած է, թէ Եգիպտոսի, Սէուտական Արաբիոյ եւ Յորդանանի արտաքին գործոց նախարարները կը վստահեցնեն, որ նախագահ Պուշի հետ շարք մը կէտերու շուրջ համակարծիք եղած են:

«Քիֆահ Արապի» նշած է. «Սէուտական Արաբիոյ արտաքին գործոց նախարարը կը պոնտագնէ, թէ ահաւոր աղէտ մը կրնայ պատահիլ, եթէ Շարուն իշխանութեան գլուխը մնայ»: Ըստ թերթին, Բրիտանիա կը պատրաստուի Իրաքը հարուածելու եւ իր պահեստի ուժերը պորակոչի կ'ենթարկէ:

«Սաֆիր» օրաթերթը հարցապարոյց մը ունեցած է գիտական նիւթերով եւ ուսումնասիրութեամբ պարզող Ամէտ Չաուիի հետ: Ան կ'աշխատի դէղ մը գտնել քաղցկեղին եւ այլ հիւանդութիւններուն մասին կը խօսի: Ա. Չաուի կը նշէ, թէ գիտական հետազոտութիւնները կը պարզանան պետութեան նեցուկով եւ ոչ անանական նախաձեռնութեամբ:

Թերթերը լուսարձակի տակ առած են Մար Էլիասի տօնին առիթով Քոնէյթրայի եկեղեցւոյ մէջ կատարուած եկեղեցական արարողութիւնը՝ շրջանին բացակայ բնակիչներուն «ներկայութեամբ»:

Իր խօսքին մէջ Պէյրութի առաջնորդ Պուլու Մաթար ըսած է, թէ չենք ուզեր ծերունիներով լեցուն Լիբանան մը ունենայ:

Մշակութային բաժնով թերթերը անդրադարձած են Սուրի փառատօնին բացումին:

«Նահար» օրաթերթը յօդուածով մը լուսարձակի տակ առած է կեդրոնական Պէյրութի ետուն կեանքը եւ մեծ թիւով օտարներու եւ տեղացիներու այցելութիւնը այդ շրջանը: «Լիբանան կը միախառնուի Պէյրութի արտին մէջ, մարդոց գրաւողը ինքնին մարդիկն են», խորագիրը կրող յօդուածին մէջ հեղինակը կու տայ վրասաշրջիկներուն եւ լիբանանցիներուն կարծիքները, տեսակէտները: Ան անդրադարձած է տօնական մթնոլորտին, որ ամէնօրեայ դարձած է շրջանին մէջ:

Թերթը նաեւ տուած է Սուրի մէջ եգիպտական «Ամպոր» սուպերմարէթի խմբակին կատարած աշխատանքներուն լուրը: Ըստ թերթին, անոնք նոր քարտէս մը պատրաստած են եւ ձեռքով են Եգիպտոսի հին նախահանգստին վայրը:

ՇԻՐԱՔ - ՓՈՒԹԻՆ ՎԵՐԱԺՈՂՈՎ՝ ԿՐԵՍԼԻՆԻ ՄԵՋ

Ֆրանսայի նախագահ ժաք Շիրաք Շարաք օր իր երկիրը վերադարձած է՝ Կրեմլինի դէպքով Վլատիմիր Փութինի հետ անպաշտօն տեսակցութիւններէ ետք, որոնք ամրապնդած են յարաբերութիւնները՝ առանց սակայն շօշափելի արդիւնքներու յանգելու:

Երկու ղեկավարներուն միջեւ ներկայիս յարաբերութիւնները կը թուին աւելի լաւ ըլլալ, քան 2000ին, երբ Փութին նախագահ դարձած էր: Շիրաք - Փութին նախապէս կայացած հանդիպումներ դժուարութիւններու բախած են, Ֆրանսայի քննադատութիւններուն պատճառով՝ Չեչենիոյ մէջ

անջատողականներ ճնշելու Ռուսիոյ քաղաքականութեան: Սակայն Ֆրանսա, ինչպէս արեւմտեան երկիրներուն մեծամասնութիւնը, իր ամբաստանութիւնները մեղմացուցած է Սեպտեմբեր 2001ի յարձակումներէն ի վեր:

«Ֆրանսա անվերապահօրէն կը դատաւարտէ ահաբեկչութեան ամէն արարք, եւ կը նկատէ թէ որեւէ դատ կրնայ ահաբեկչական արարք մը արդարացնել», ըսած է ան Ուրբաթ գիշեր, մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին՝ անուղղակիօրէն ըմբոստներուն ակնարկելով: Չեչենիան, յայտնած

է ան, «Դաշնակցային Ռուսիոյ անբաժան մէկ մասն է: Ո՛չ ոք կրնայ մարտահրաւէր ուղղել ասոր», շեշտած է ան: Փութին յայտնած է, որ Ռուսիա իր կարելին պիտի ընէ քաղաքայինները պաշտպանելու համար՝ Չեչենիոյ մէջ պիտուրական գործողութիւններուն ընթացքին, սակայն, աւելցուցած է ան, Աֆղանիստանի մէջ պատերազմը ցոյց տուած է, թէ անմեղները ի՛նչպէս կրնան վնասուիլ:

Շիրաքի հետ տեսակցութենէն ետք, ան ըսած է, որ իշխանութիւնները պէտք է աստիճանաբար հեռանան Չեչենիոյ մէջ ուժի գործածութենէն: (ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

տնտեսական եւ ապահովական հարցեր: Ան նաեւ ըսաւ, որ պաղեստինցիները բռնի հեռացնելու քայլը համազօր է պատերազմական ոճիւրդ, եւ թէ պաղեստինեան կողմը այս իմաստով ներկայացուցած է իր առարկութիւնը:

Իր կարգին, Փերէս ըսաւ, որ պաղեստինցիները ի վերջոյ սկսած են ըմբռնել, որ անարեւելութիւնը կը վնասէ թէ մեզի, թէ իրենց:

ԳՆԱՅԵՒ ՍԸ ՄԵՋ՝ ՊԱՅԹՈՒՄ

Պաղեստինեւիսրայէլեան բանակցութիւններու աւարտէն քանի մը ժամեր ետք, կեդրոնական Իսրայէլի Ռեզերվոյ զաղաքին մէջ մարդատար գնացքի մը տակ զետեղուած ուռմըր պայթեցաւ՝ վիրաւորելով շարժական եւ քանդելով երկայրկանի գնացքը: Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոնի բանբեր Ռաանան կիսսին ըսաւ, որ պաղեստինցիք չեն ուզեր յառաջխաղացք արձանագրել կացութեան մեղմացումին համար:

ԵՐՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՉ ԿՈՒՂԵ

Երոզական Միութեան այժմու նախագահը՝ Դանիա, Իսրայէլի կոչ ուղղեց՝ վերատեսուեցան ենթարկելու պաղեստինցիները քարոզելու որոշումը:

Հրապարակուած հաղորդագրութեամբ մը Դանիա յայտնեց, թէ Երոզական Միութեան այժմու նախագահութիւնը Իսրայէլէն կը պահանջէ ջնջել պաղեստինցիները քանդուած քանդուած չեն նպաստելու Իսրայէլեան պաշտպանութեան երաշխաւորման, եւ թէ հաւաքական պատիժը ոչ օրինական է, ոչ ալ՝ ընդունելի:

Հաղորդագրութիւնը անհրաժեշտ նկատեց, որ «անարեւելութիւնը» եւ անոնց օժանդակողները պէտք է դատուին, եւ թէ Իսրայէլ եւ պաղեստինեան իշխանութիւնը պէտք է պայքարին անարեւելութեան դէմ՝ դատական գործընթացներով: (ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՍՈՒՏԱՆ Կ՝ՈՒՂՂՈՒԻ ԴԵՊՈՒ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ

ԽԱՐԹՈՒՄ, 21 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Սուտանի իսլամական կառավարութիւնը կիրակի օր յայտնած է, թէ «խկական խաղաղութիւնը» սկսած է՝ այս շաբաթավերջին հարաւ ըմբոստներուն հետ կնքուած համաձայնութեամբ մը, սակայն ընդգիծող խմբակները գոչուցուցած են, թէ Սուտան ժողովրդավար փոփոխութիւններու կարիքը ունի, որ պէտք է անիկա գործադրուի:

Բենիոյ Մաչաքոս քաղաքին 5 շաբթուան բանակցութիւններէ ետք, Սուտանի կառավարութեան եւ ըմբոստ Սուտանի ժողովուրդին Ազատագրութեան Շարժումին պատուիրակները յայտնած են, որ կրօնքի եւ ինքնորոշման բանալի հարցերուն շուրջ համաձայնութիւն կնքուած է:

ՓԵՐԵՒԻԼ ԿՂԶԵԱԿԻՆ ՏԱԳՆԱՊԸ ԼՈՒԾՈՒԵՑԱԻ

ՄԱՍՐԻՏ, 21 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Սպանիա եւ Մարոք պատրաստ են բարձրաստիճան մակարդակի հաշտութեան բանակցութիւններու ձեռնարկելու, Մ. Նահանգներու կողմէ համաձայնութիւն կնքուած է, որ պէտք է հրաժարուի Միջերկրականի Փերէսի կղզեակնի հարցով վէճերէն: Մարոք կ'ըսէ, թէ փոքր

ձայնած են: Նախագահ Օմար Հասան Պաշիր ըսած է, որ համաձայնագրին կնքումով իսկական խաղաղութիւնը սկսած է: Անիկա կ'առաջադրէ վերջ տալ 19 տարուան տագնապին, որ շուրջ 2 միլիոն զոհ խլած է:

Մեկնաբաններ կ'ըսեն, որ տակաւին երկու կողմերուն միջեւ խոր անվստահութիւն գոյութիւն ունի, եւ թէ անցեալին կնքուած բազմաթիւ համաձայնագրեր բռնարարուած են: Անցնող քանի մը ամիսներուն միջազգային համայնքին եւ մանաւանդ Մ. Նահանգներու ցուցաբերած հետաքրքրութիւնը, մղած է կողմերը, որ վերջ տան պատերազմին:

Սպանիոյ արտաքին գործոց նախարար Անա Փալախո Երկուշաբթի օր (այսօր) տեսակցութիւն մը պիտի ունենայ մարոքցի իր պաշտօնակիցին՝ Մոհամէտ Պինայայի հետ, այն յոյսով, որ վերջ պիտի տրուի անվստահութեան մթնոլորտին: Մարոք կ'ըսէ, թէ փոքր

կղզեակը իրեն կը պատկանի: 10 օր առաջ, անիկա քանի մը փոփոխութիւններով զրկուած էր անմարդաբնակ այդ կղզեակին վրայ, սակայն անոնք սպանական ուժերուն կողմէ արտաքսուած են՝ բարեբախտաբար առանց մէկ իսկ փամփուշտի արձակման: Սպանիա իր ուժերը հեռացուցած էր Փերէսի կղզիէն, որ Մարոքի մէջ ծանօթ է իրեն Լէյա, Շարաք գիշեր՝ ամերիկեան միջնորդութեամբ Մարոքի եւ Ռապաի միջեւ գոյացած համաձայնութենէն մը ետք:

Կիրակի օր 13 հեքթարանց կղզեակը գտած էր իր սովորական վիճակը՝ անմարդաբնակ, բացի քանի մը այծերէ:

ԼԻԲԱՆԱՆ ԵՒ ԿԻՊՐՈՍ...

Շարունակուած 3րդ էջէն

րեյի են՝ մեծ թիւով բնակիչներու բռնագաղթ, եւ բազմաթիւ անմեղ կոհեր:

Նախագահ Լախուտ իր խօսքին մէջ երկրորդէն Քլերիտէսի տեսա-

կէտը եւ ուրախութիւն յայտնեց Կիպրոս այցելութեան համար, մասնաւորապէս որ երկու երկիրներուն իրարացումը, յատկապէս իրարացումը, տառապանքներու ու դժուարութիւնները շատ անման են իրարու:

Նախագահ Լախուտ ընդգծեց, որ երկու երկիրները մեծ դժուարութիւններ դիմագրաւած են յաղթահարած են, շնորհիւ իրենց պաակներուն միակամութեան, եւ երկուքն ալ կառուցած են անվերջ կը մնան իրենց իրաւունքներուն գծով, Կիպրոս կը շարունակեն հետապնդել:

Շարաք առաւօտ, նախագահ Քլերիտէս այցելեց Կիպրոս: Լախուտի կեցութեան վայրը, «Հիլթըն» պանդոկ: Անոր կ'ընկերակցէր Կիպրոսի առաջին տիկինը: Անոնք նախագահ Լախուտի եւ իր տիկնոջ ընկերակցեցան Դոտոնոս գիւղը, որ այցելեցին Կիպրոսի նախկին նախագահ Մակարիոս արքեպիսկոպոսի բնակարանը:

Կէսօրին Քլերիտէս ճաշկերոյթ մը տուաւ ի պատիւ նախագահ Լախուտի եւ անոր ընկերակցող պատուիրակներուն, Լիմասոյի մէջ շրջապտոյտ մը կատարելէ ետք:

Նախագահ Լախուտ վաղը՝ Երեքշաբթի, պաշտօնական երկօրեայ այցելութիւն մը պիտի տալ Ալճերիա, որ պիտի տեսակցի պալերիացի իր պաշտօնակիցին՝ Ապտէլ Ալիյ Պուրաֆիլիքայի եւ բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ: Նախագահ Լախուտի պիտի ընկերակցի պետական պաշտօնատարներէ բաղկացած պատուիրակներուն մը:

FRIGO SERVICES
HAROUTUNE BEUYUKIAN EST.
32 YEARS OF EXPERIENCE

AIR CONDITIONING & ELECTROMECHANICAL CONTRACTORS

SALES CONTRACTORS MAINTENANCE INSTALLATION VENTILATION BOILERS

YORK AUTHORIZED DEALER

SPLIT CENTRAL WINDOW CHILLED WATER SYSTEM

LG YORK GREE ACSON O GENERAL NATIONAL GOODMAN HUALING AMITSUBISHI SHARP

HIGH WALL MOUNTED SPLIT SYSTEM AIR CONDITIONERS

FLOOR/CEILING SPLIT SYSTEM AIR CONDITIONERS

CEILING CASSETTE SPLIT SYSTEM AIR CONDITIONERS

FLOOR/CEILING SPLIT SYSTEM AIR CONDITIONERS

IN-CEILING SPLIT SYSTEM AIR CONDITIONERS

COMPRESSOR

DUCT TYPE SPLIT SYSTEM AIR CONDITIONERS

BOURJ HAMOUD, NAHR STREET, SIN EL FIL ROAD NEAR SOCIETE GENERAL BANK

TEL/FAX: 01/259923 - 03/344256 WORKSHOP : 03/632434 e-mail: seta47@hotmail.com

unipub - 03/337025

The Revolutionary Japanese Air Conditioners

DYNAMIC made in Japan

I like it Powerful Ideal Cool **DYNAMIC**

- 9000 - 24000 B.T.U. HEAT PUMP SPLIT SYSTEMS
- EXCEPTIONALLY QUIET OPERATION
- LOW POWER CONSUMPTION, HIGH EFFICIENCY
- FULL LCD DISPLAY WIRELESS REMOTE CONTROLLED
- UNBEATABLE PRICES

GAS G. Ayanian & Sons

Dora, Tel: 255222/3/4/5/6 Cellular: (03) 627728/9 Gemayzeh, Tel: 447000 - 445429, Fax: (01) 265187 - 582357